

# مجزرة اسرائيلية في البقاع

غارة على جنينا أبادت عائلة... "بالخطأ!"

لبنان احتج دولياً و"حزب الله" يهدد بالرد



متظاهرون في ساحة عوكر أمس يعمون بحرق علم اميركي احتجاجا على الهجوم الاميركي - البريطاني على العراق.  
(ا.ف.ب.ب.ب.)

لم يقلل تدبير إسرائيل "الخطأ" الذي ارتكبته أمس ظلالها العربية في جنتا قرب بعلبك من هول العجزة التي كانت تلد منذ سنوات من الوفاة، ودون القضية في أن تكون هذه المرة من معقمت الاختناقات الإسرائيلية المبكرة لتعصيب المتطرف والمتشددين إبان ساعة الانتفاضة.

بالفعل على عمق البقاع تأتي استكمالاً للقصف الصوتي لبيروت والمنطق اللبناني الذي تولته الطوائف الإسرائيلية المقتتلة بل وسبعين، وقد استبقوا في ظهر أمس في البقاع العربي، ما يشكل مضى الدولة العبرية التصعيد وسؤال وإساليب متعددة. وقد غرقت العجزة عندما قصفت طائرات مزودة على قرب عمود إرسال "ألفعة المستضعفين"، فقلت الوم وأولادها الستة وأصحب رب

عظيمة وظله وما التناحيين الوهميين.

ولبنان رئيس الوزراء ورئيس الخارجية سليم الحص (في الصورة) الفاتورة الضريبية التي صادفها لها مقيمة  
والتبرع من جزء الفاتورة التي تدفع الضريبة السالبة الدولية" فلما تم قناتة الفاتورة المتعددة في غير ان  
يتمسحها ما يشكك في "التيين ينادون بالردية والعلقة وحقوق الانسان ويزيدون اسرائيل آخر  
توصلت الى مشاركة الرب المتطورة"

وفيما تزامنت مع التطورات في تطامير طلابية خاشدة (في الاول بعد قرار مجلس الوزراء اياحة  
التظاهرة) الى سلمة عكر والسفارة البريطانية في جل الجيب لتحتج على الهموم الأمريكي البريطاني  
في العراق، تحت التظاهر "الى ان الفاتورة الضريبية بارت في الاحتمال لبنان والجميع انهم رسما  
بالحصول على تصاريح اسرائيل في شأن الفاتورة الى جنات، الى للدولة العبرية بررت سقوط متنيين بحلول  
خطا، واتعت بالمتبرعين في رسما بهذا الشأن

في غضون ذلك مهد "حزب الله" بأن "المقاومة الإسلامية ستواصل جهادها حتى أرغام العدو على الانسحاب وبخغ ثمن جرائمه واحتلاله وهي تعرف كيف تقتص من هذه العرائض".

ودعا الحكومة إلى تقديم شكوى على مجلس الأمن.  
ويادى لبنان الرسمي إلى تلك بتحرك دبلوماسي على  
خطين. فقدم مندوب لبنان إلى الأمم المتحدة معيد  
مبارك ختّاب احتجاج على أن الأمين العام للأمم المتحدة  
كوفي كان قد ضمن تفاصيل المزرعة، وطالب بترتيب الحل  
على أعظم الأسس الإنسانية والأجعية ومطالبة المنظمة الدولية  
بوثيقة رسمية وإفلات ملاحم دبلوماسيين من لبنان أثناء  
بعضه الخطوة بعدد ما تبلغ من التذاتة الإسرائيلية أنما  
ستستخدم في التفتيش ("افتقوت") ضد أي شكوى على  
إسرائيل لدى مجلس الأمن.

أما الخطوة الثانية فكانت دعوة لبنان لمجموعة البرلمانية المبنية من كتلهم فشكلت إلى الاتحاد في شكل عامل للنظر في شؤون لبنانية فقام إسرائيل على عرق للتفهم، وقد أرسلت الحكومة إيلا والفلكس إلى الرئيس الدوري الفرنسي لمجموعة السفير ايران رلان.

وأوضحت المصادر الجيولوجية أن هذا عرق الإسرائيلي لـ"كتلة لبنان" كان الهدف من إغرة استمرت عشرين مليون في منطقة ناعية وبعيدة مكان الكيلومتر عن المنطقة المثلثة في الجنوب ومجاور للكتل.

متوسطات القتل للعمليات الرميّة	
في سوق لندن	د
البريطاني	٠,٥٥٩
العراق اللبناني	١,٦٧٥
فلسطين الفرنسي	٥,٦١٦
الفرنك السويسري	٦,٦٥٥
الفرنك الهولندي	١٦٦,٦
الدين الهولندي	١٧١,٩

- التمهيد في الصفحة ٢٠ -

أميركا مع زيادة مبيعات النفط العراقي  
مزيد من التأزم  
بين دمشق وواشنطن ولندن

[illegible]

**السفير البريطاني**  
ومساء قالت مصادر دبلوماسية إن تعييناً وزع على السفارات يوضح أن السفير البريطاني باسلي إيستوود غادر دمشق إلى لندن.

**العراف**

وعاود مجلس الامن لمس مشاوراته في شأن استراتيجية جديدة للتعامل مع العراق وسط استعصامي اميركي للتكبير في "مكان توسيع" برنامج "النفط مقابل الغذاء" امصلحة العراق اذ اذات الامم المتحدة ذلك ضروريا.

ويعتقد أن يناقشها المجلس الـ ٥٤  
المختصون تقاسماً عموماً (الهيئة  
العسكرية) التي استمرت إلى وقتها  
نائب، مشروح أعلن بعد أن رئاسة المجلس  
أقترحه روسيا، يدعو إلى عقد اجتماع الموفدين  
الـ ٢٢ الذين يشعرون أن اللغة الخاصة بالـ  
المتحدة العسكرية إزالة أسلحة الدمار الشامل  
العربية "أكسوم".

ومرة أخرى أقدر على الوروز الفرنسي  
ليونيل جوبسان على التحلي عن النظام الحالي  
الأفريقي التمسك العراقي واعتماد مراقبة على فرض  
المدى التطويل وعلى الطرق الخطي مع عدم  
رقابية صارمة على طريقة استعمال  
أدواتنا التقنية، مبدئاً على ضرورة استعانة  
— تيمت — الصفحة ٢ —

## الانتخابات المبكرة في اسرائيل قد تجمّد واى بلانتايشن طويلاً



رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو ووزير الخارجية  
إفرايم باراك في طريقهما لزيارة قبر كفركلام  
القدس. (أ ف ب تيليفوتو)

سعت واشنطن إلى الحد من الخلافات الفلسطينية والبولندية من أركان الجيوش المتنافسين، واتفاقوا على التفاوض طويلا بعد انتهاء الكتيبتين الفلسطينية الإسرائيلية بقرارين يوافقان على تفكيك مبكر، والوزير الإسرائيلي يبينان تفصيلا ما تم التوصل إليه. وصرح الناطق باسم البيت الأبيض -جو - «تؤكدنا مع إسرائيل على التفاهات». وأضاف أن «التفاهات في إسرائيل هي شأن شعبي، إسرائيليين من غير أن يكونوا حذرين، حذرين من الحكومة الإسرائيلية على تفاهات». وبين تفاهات حتمية لتفاهات بين مجموع على فلسطينية في شكل «الكود» الذي يبدو مشرقا. والتفاهات التي رجحت الانعقاد في إسرائيل في ٢٦ نيسان.

وأن وزير الأمن السابق نون ميردور قد ترك تفاهات «الكود» ويسترجع لرواية الوزراء. ورواية تفاهات مفادها تفاهات نون ميردور قد رجح الرئيس أركان السابق الجيوش نون ميردور.

(ص ۱۶)

## تحدث الفيزيائي

## ملاحظات علی هامش انتخابات اسرائیل

صرف يتنافس تنياهم كافة عائد الى الحكم  
الخليجين ان يذكروا ان مساهم "القطر" مرة  
واحدة كحساب تياتيويت  
وقد ضاحك وزير الاركان الاسبق، ويعتقد  
راضع شمس لركسة السورق في اسرائيل،  
في العام الاسرائيلي قد رسم له اثنين مرة  
الاعمال القامور الى قسم سياسة جديدة،  
في الامم المتحدة الاسرائيلي-اسميتها  
ط: ان الامم المتحدة تعرض تقرير  
في اسرائيل، ما في القسم الاول في تاريخها،  
في الموعد ان هناك قوسا مشتركة بين  
التي الثلاثة ايا كان سيصل الى رئاسة  
في اسرائيل الى حال في النقاش ايام في  
التي، وتحتيد، القامور الى قسم سياسة  
الامم المتحدة، الامم المتحدة، وباقه  
القسم الثلاثة.

الاعمال المشترك الكبير، فهو ان احدا منهم  
تخضع ان يرتبط بوعود تحتمل مفاوضات  
تتعلق المعقد في اوسلو (٢٠١٩٩) ع

نيل خوري

## تفاریقات

## من أول جديد

كذا تالفت على ما يبدو.  
وتأوتا إعادة النظر في قصة المرئي والمسموع  
لنحات، أو قصة لريق الزيت.  
ما على التاع، ومن دون تركة ومائة ومخمس  
يرة ولتفتحت، وكان لا بد لما ان تتفتح ذات  
من ثقب المصاصة بالذات لا من ثقب

منها ما كان، بعدما ظن الجميع ان فصول  
ة اكتملت وأنت قسطها للعلی.

فما ظمّر أن بعض الظن لم يكن في محله،  
الحقوق والثقوب، وعلي يرث وعلي لا يرث.  
يكن التطمينات متوافرة، وليس في العوبة  
جئة والسريعة ما يدعو للنقزة واتشغال البال.  
ما يدعو للاستتجاء الخاطي، من الناحية  
فكما ينبت بالأفلاك.

هذا ما سيوضح لاحقاً، على ما جاء في القرار  
الكتاب.

بعد، على أن يتم اللغة المراسيم التي صدرت  
فأ، وبموجبها وزعوا الترددات والقنوات، وقد  
حصل للمناسبة شيء من تغطية السماوات  
وات.


هو ما سمي لاحقاً المحاصصة.  
هو ما يُقال اليوم ان "العودة" ما كانت الا  
تبيع خلل المحاصصة تلك، والله أعلم.  
ع انما، وللاحق يُقال، ليست واضحة تماماً، الا  
ة كوتها ستطرح الموضوع الفضائي أو  
لوى من أول وجديد.


لا شيء يمنع ان نكشف غداً ان المسألة  
ما مطروحة على البحث، وقد ظهر فيها ما  
من ظفريات وأمايات، الى غبن، الى يد  
الى آخره...

الشيء على سبيل الافتراض الآن، فمن يدري؟ قد  
الاشاعات، وقد تنقلش أكثر مما هي  
شدة. وايت أند سي.  
"ديان"

**Salon Cuir Véritable**  
(3 places + 2 places + 1 place)

**\$1750**



**Madinat  Al Mafrouchat**  
Fum El Cherbak Rd Pt Cheralat, 01/293333 - Chicara, Rue Damas, 08 541138

**E A P**

لشوم  
هنيء

=

١٢ شهر

استفيدوا من التسهيلات في الدفع التي  
توفرها لكم فاب في جميع صالات عرضها.

**E A P**  

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

**بِسْمِ  
الْحَمْدِ**

**يقدم وجبة إفطار  
طيلة شهر رمضان المبارك**

تلفون: ٤٠٥٣٢٠ - ٤١١٢٢٧ - ٤١١٩٨٤ - ٤١١٢٢٧ - ٤١١٠٢٢ - ٤٠٥٣٢٠

خليوي: ٠١/١/٢/٣ ٣٣ ٥١٠٠ (١٧)

جمعية المصطفى

رمضان كريم  
 بيتي Beity  
 وجبة افطار كاملة للشخص الواحد  
 — ١٨ \$ + ٥ % ضريبة  
 مبهرات رمضانية حتى السحور  
 سبت ١٧:٠٠ - ١٩:٠٠

ليلة رأس السنة في  
ehden country club

يحييها سيد الطرب  
الياس كرم

عشاء فاخر ومشروب ١٢٠.٠٠٠ ل.ل. / للشخص  
للحجز: ٠٣/٢٥٧٧٠٠ - ٠٦/٦١٢٥٢٣ - ٠٦/٥٦٠٦٥١/٧

ŒUVRES D'ART

SABRINA

Meissen  
Cristal

Meissen  
Porcelaine

BIJORCA


Autoroute Antélias, Tél: 04.520 111 - 03.660 111

Arbre des montagnes 134 S

Manassah

Acharafieh, 01.218555 - Hamra, 01.353-80 - Kaslik, 09.640019

*Connaisseurs en Saumon Fumé*  
*Choisissez l'étiquette dorée*  
*La garantie de qualité*



**SAUMON ECOSSAIS**  
**FUMÉ AU BOIS DE CHÊNE**  
TRANCHE À LA MAIN

*Le goût de fumé raffiné*  
*La couleur rouge vif naturelle*  
*Sont assurés par une préparation artisanale*  
*Le tout est finement tranché à la main*  
*Préparé par la maison Raymond Gbattais*  
*En vente dans tous les supermarchés*

الوقت ما القاد

[illegible][illegible]

**LE TOURNANT** شبع  
يقدم حفلة رأس السنة  
منطرب حنا معوض والمطربة فيوليت  
قصصة الدوحة لنا (بالاشتراك مع فرقتي  
مع عشاء فاخر، مشروب مفتوح،  
مع عشاء، مشروب، ثمانية، ترويقة،  
زوروري: ٣٨٢٨١-٣٨٢٨٠-٧٦٧٦٦٩

سرس انیسواہ دوسری / اکر

# H T I

\_\_\_\_\_



## إلى أن يقوم في لبنان نظام يحكم فيه حزب الأغلبية وجوب العودة الى تطبيق المادة ١٥ من قانون الموظفين قبل تعديلها حتى يكون ولاء الموظف للدولة وليس للحزب الذي ينتمي اليه

تخبرهم بين البقاء أو التخلي عن الوظيفة التي يشغلونها إذا ما تقرر أن يضع جميع موظفي الفئة الأولى أنفسهم في تصرف الحكومة كي يسجل عليها التصرف، أم أن هؤلاء الموظفين يفضلون إخراج الحكومة إذا ما عمدت إلى صرفهم من الخدمة بسبب انتمائهم وليس بسبب مخالفتهم، لكي يشكل ذلك مأخذاً عليهم.

### العودة الى المادة ١٥

وترى الاوساط نفسها ان الموظفين، اذا كان انتمائهم لمن يدفع لهم راتباً اضافياً، فأي فرق بينهم وبين الموظفين الذين يتقدمون الى احزاب أو مرجعيات سياسية أو دينية نافذة أو ميقات أو جمعيات افلا يكون هؤلاء لها وليس للدولة؟

لقد نصت المادة ١٥ من قانون الموظفين الصادر بموجب المرسوم التشريعي رقم ١١٢ تاريخ ٥٩/١/١٢ على الآتي:

"يحظر على الموظف ان يشتغل في الامور السياسية او ينضم الى احزاب السياسية او يحمل اشارة حزب ما او ياتي او ينشر بدون اذن كتابي من الرئيس المختص في وزارته خطاباً ومقالاتاً وتصريحاتاً او مؤلفات في جميع الشؤون".

وسمّر تعديل هذه المادة من القانون المذكور في عهد الرئيس الحريري، أيام حكومة الرئيس عمر كرامي وذلك بتاريخ ٦ أيار ١٩٩٢، على الوجه الآتي:

اصيغت الى المادة ١٤ من نظام الموظفين الفقرة الآتي نصها:

"ان يتخلى (الموظف) كلياً، في حال انتمائه الى احزاب او الميقات او المجالس او الجمعيات السياسية او الطائفية ذات الطابع السياسي عن أية مهمة او أية مسؤولية في هذه الاحزاب او الميقات او المجالس او الجمعيات".

والفقرة ١ - من المادة ١٥ من نظام الموظفين واستعاض عنها بالنص الآتي:

"ان يلقى (الموظف) او ينشر دون اذن خطي من رئيس ادارته، خطاباً او مقالاتاً او تصريحاتاً او مؤلفات في أي شأن كان".

لقد صار هذا التعديل بعدما فرض الواقع دخول الاحزاب الى الحكم وبالتالي الموظفين الذين، وخصوصاً في الفئة الأولى، فكان ذلك كافياً لتسييس الادارة وتوفير غطاء للفاسدين، إذ لا يكفي ان يتخلى الحزبي عن اي مسؤولية حزبية لكي يصح ولاءه للدولة وليس للحزب الذي ينتمي اليه.

لذلك يرى الاتاري الكبير السابق العودة الى المادة ١٥ من قانون الموظفين قبل تعديلها، الى ان يصح في لبنان نظام يقوم على وجود احزاب وطنية يحكم فيها حزب الأغلبية مع ادارته الحزبية كي يصح عندئذ القول ان لكل عهد رجاله ولتاريخه.

اميل خوري

الناطق تحين بالولاء للادارة والدولة.

لكن التجربة اللبنانية في اصلاح الادارة لم تعش غير احوال قليلة، ولم تكن محممة بشكل كاف ضد تدخلات السياسيين من جهة، وضد الفساد لدى بعض الموظفين والاداريين الكبار والصغار من جهة أخرى، ونحن اراد الرئيس شارل حلو في بداية عهده اجراء تطهير اداري وقضائي، شملت خطوته الجزء دون الكل، إذ ذهب بالقلعة من المرتكبين دون الكثرة منهم، لان المعادلات السياسية والطائفية منعت استكمال الاجراءات في الاصلاح.

والاجراء الخيري الذي قامت به حكومة الرئيس الحريري في عهد الرئيس الحريري، فالحق ان سبيل الاصلاح، لم تكن ناجحة، وخصوصاً ان العمل بميثاق التفقيش وبمجلس الخدمة المدنية تقلص، فخرج السياسيون الى اتخاذ مباداة التوظيف في الادارات والوزارات من طريق التعاقد الواسع النطاق، فالحق ان ادارات الدولة ومؤسساتها بالاف العناصر التي لا تملك بغالبيتها أية كفاءة سوى الولاء لاجل السياسي او ذلك، ولدت الحرب، بدورها الى مزيد من تمجور لحوال الادارة، فضلاً عن تخلفها عن مواكبة التطورات العلمية والتقنية، فكان الفساد في السنوات الاخيرة مظهراً من مظاهر انحلال الحياة العامة في لبنان، وقد زاده حدة انهيار القيم والاخلاق وتلكشي الروايع، مما عطل مناعة الكثيرين من المؤتمنين على الصلحة العامة، وخصوصاً بعد تمجور قيمة سعر صرف الليرة اللبنانية، ويات المواطن، في علاقته بادارات الدولة، وفي واقع عجز الدولة عن حمايته وحماية حقوقه، لا يجد غضاضة في تأمين مصالحه، او مكاسبه بوسائل غير مشروعة، لذا، فان دراسة احوال الفساد في الادارة والسياسة صار امراً ملماً، وخصوصاً في حال بنية كالقوة بتلقاها تحتضنه نخبة اجتماعية تبرر الفساد وتسلم تطاعبه، وهو التحدي الكبير الذي يواجهه الرئيس

لحود في ضرب هذه البنية بالوسائل الناجمة.

لقد اعان الرئيس الحص في رده على مخاضات الزناب في جلسات مناقشة البيان الوزاري "ان سياسة الحكومات الماضية اتسمت بالمحاصرة سواء بالقرارات التي اتخذتها، وسواء بالتعيينات والتشكيلات الادارية، وساءت الممارسات الكثير من المجر والفساد في الادارة، وفيما عدد غير معروف من المسؤولين يتقاضون راتبين، رتب من الدولة معدّل، ورتب كبير من خارج الدولة، الامر الذي كان من شأنه تشتيت الولاءات ضمن الادارة".

هذا الكلام للرئيس الحص جعل اوساطا سياسية ونيابية تتسائل عن الطريقة التي ستعتمدها الحكومة حيال هؤلاء الموظفين، هل تصرفهم من الخدمة على اساس قيم يتقاضون راتبين، وان ولاءهم يكون في هذه الحال، ان يدفع لهم الرتب الاضافي ان توضع اليهم كي يستقبلوا لان رتب الدولة وحده لا يكفيهم، هل تبني اصحاب الكفاءة منهم بعد ان

اصعب ما يواجهه كل عهد في مستهل، هو تنظيم ادارات الدولة والطريقة التي عليه اعتمادها لاجلها نظيفة ومتينة ولا يكون للامالين فيها ولا الا للدولة، وان يؤدوا الخدمة باخلاص للمواطن والمصلحة العامة وفقاً للقانون.

يقول ادري كبير سابق من مشككة الادارة في لبنان حقيفة، كذلك مشككة الفساد، وخصوصاً بعدما اخذت حجماً متزايداً خلال الحرب وصار الفساد، في الاجمال، صفة ملازمة للعمل الاداري.

والادارة اللبنانية تعود في تكوينها الى زمن الانتداب الفرنسي، مع بعض السمات من عهد المتصرفية العثمانية. وقد اعطى هذا الانتداب الادارة اللبنانية خصائص منها النظام والثبات والتخصص.

ومع اول عهد الاستقلال ايام الرئيس الشيخ بشارة الخوري، اخذت الادارة تطبع بالوضع السياسي والحزبي، فدخل على رأس المديرية من يتنمون سياسياً وحزبياً الى ذلك العهد محل من لهم اهتمامات أخرى.

ومنذ ذلك الوقت التفتحت الادارة تدريجاً بالوضع السياسي، ووضع السياسيون مصالحهم التوظيفية في ايجهم دون المرور بأية مؤسسات حيادية ودون الاخذ بالكفاءة والجدارة بغير الاخذ بالانتماء السياسي والمحموسية، فتأثرت الادارة بالانقسامات الطائفية والخصم المناطقية والسياسية.

### مشاكل للفساد

واستمرت الادارة اللبنانية متأثرة بالوضع السياسي في العهود المتعاقبة، فكان كل عهد يأتي برجاله وباندرته فيعين من يتنمون اليه على رأس المديرية، وكان الفساد الذي يدخل بعض الادارات والمؤسسات يحتوي بمشكلة السياسيين والاطلاعية، وصار بعض كبار الموظفين يستند الى الحماية التي يمنحها لهما السياسي او الطائفة التي ينتمي اليها اكثر من استناده الى الصلحة التي يمنحها لهما قنماؤه الى سلك الادارة، لذا، فان تجاوز القانون او الاستفاد من التشريعات الادارية لخدمة اغراض خاصة وتغليب الآراء على الكفاءة واستخدام النفوذ لتمرر المعاملات غير القانونية، كانت تحظى لدى بعض الموظفين بالتأخذين بحماية الترتيبية السياسية وظلالها.

وجه عهد الرئيس فؤاد شهاب الذي اعتمد دراسات الخبراء المحليين والدوليين، عندما انشأ مجلس الخدمة المدنية وحين على رأسه الشيخ فريد الدماح، وهو من خيرة القضاة، ولما هيئة تفقيش المركزي وحين على رأسها القاضي الكبير شوكيت المنز.

اراد شهاب ان يضمن استقلال الادارة ورفع نفوذ السياسيين عنها، فصرر تعيين الموظفين، يتم من طريق المياريات التي ينظمها مجلس الخدمة المدنية، وقد ادى ذلك الى تكون فئة من الاداريين من جميع

## سؤال... وملاحظات

### تأيد... وملاحظات

لحلت الحكومة، في أول سلسلة من قراراتها، لائحة من يفي بالوعود، ويستجيب لها ارجاءه الدريصون على ان تقوم الدولة اخيراً على قواعد النزاهة والنزاهة.

فالمسؤولون الذين تم تعيينهم، متعلم مثل المديرين العامين، اصحاب مراس في معملاتهم، اخلاقيون، لم يأتواوا ليلهم بالربا، ولا او انتقاماً او تمصاً منهيباً. الى ذلك، هم من ابناء الادارة نفسها، مما يطمئن الموظف الكفي الى ان الصالحين يأتون خيراً، ولو طال الزمن...

وقرار ايلحة التظاهر يستجيب مطلباً شعبياً رغبناه طويلاً، ورفعت المعارضة التي بقلت اليوم في الحكم، ولعل المخارقة في الامر ان ايلحة يقررها عهد يقوم على ركاسته قائل سابق للجيش، وفي لحظة اضطراب الكيبي جدي، فيما كانت ثريمة الحظر، سابقاً، ان التظاهر يس بالامن القومي للبلاد... فهل من لحظة نخشي فيما على الامن القومي اكثر من هذه اللحظة؟

واسترجاع ملك الاعلام لمراسه مجدداً يلبى، هو ايضاً، ما كنا ندعو اليه من اعادة تفحص الواقع الاعلامي، في اتجاه توسيع دائرة الحرية.

ووقف التوظيف في الاعلام شأن ملح بعد المجر الذي ضرب هذا المرفق واحاله مفرقة لتتلف وتنتفع...

لن، نحن امام قرارات تبعت على الرضى.

لكن لطمنا بالقرارات، وبالوجبة العامة للحكم، لا يعطينا من ايراد بعض الملاحظات التي نعرف يقينا انها ستلقى اصفاء:

- كنا نؤثر ان يكون مجلس الوزراء هو المكان الوحيد الذي يتم فيه تداول جميع الاسماء وتقرير ما ينبغي في شأنهم، نورد ذلك وفي بالنا ان بعضاً من الذين جرى تعيينهم، والمسؤوليات المسندة اليهم، كان شاع قبل اسابيع، وقبل تشكيل الحكومة قطماً.

- ان ايلحة التظاهر، على اميتها، ينبغي ان تكون جزءاً من سياسة تريد للحريات ان تسود فعلاً في العمق، فلا يكون الاقتصار على مظهر الحرية وتغييراتها دون جوهرها. فقد حصل، في بعض الاقسام، ان تحضر اشكال الحرية، من دون ان تحضر الحرية نفسها.

ما زال العهد في بدايته. قراراته الاولى صالحة وتمثل البشرية. نرجو ان يتجاوز الصعب.

جورج ناصيف

## خليل الهراوي: ضبط الانفاق غير ممكن بهذه الادارة

### الحص: الملف الاعلامي مفتوح والموازنة تنجز في شهرين



الرئيس الحص لدى مغادرته سرايا الحص (وسام موسى)

### جمعة مكان القصر في مراسم القصر

علت "النصار" ان السفير في السفين في السفين لظوان جمعة سينقل قريباً الى الادارة المركزية لتعيينه مديراً عاماً للمراسم في القصر الجمهوري محل المدير العام الحالي السفير مارون حيدري.

بهذا الحجم، اما في خصوص وفرة جديدة على الحكومة ان تقتصر افكاراً لكي تتلقاها، وان كان خطب المجر وتفعيل زبادة البنية شيئاً ضرورياً واسمياً لا فة في رأينا غير كاد تحقيق خفض ملموس للوزن الزباني في حلبة الى ورايات خاصة، وان الحكومة طوحت في تقديم خذات اوسع وتنمية الاقتصاد وكل ذلك يتطلب لوملاً.

وكشفت اجنة اقبال والموازنة تحت ايضاً العالم المالي الى اجتماع الميقات الاقتصادية والمالية، وكنا نتمنى ان يتوافق مع هذه الميقات على مجاً زبادة الورايات لكن بـرطين، اولاً تأمين الشفافية في التعاقد واجراء اصلاح اداري، ومنهال البندال تلتزمها الحكومة، لذلك فربنا في اداة العمل والموازنة تتطلع الى اجتماع ناعمة مع وزير المال في المستقبل القريب، لتتسرع مع الى القاطط العرضة للسياسة المالية والمالية والحوال التي تكثرهما الحكومة لمعالجة الوضع الاقتصادي واستقبال الوضع السكير التحليلي ماريو ماصوي يصر، ثم ايقين العام السابق للحزب الشيعي اللبناني جورج حاوي، واجتمع بالمجر العام لوزرة المرفئين ويتم جمعة.

وتلقى الحص برقيات تهنئة بديل الحكومة لثقة ابرزها من وزير الدفاع السوري للممد اول مصطفى طلاس ومن الرئيس البني الساق علي ناصر محمد ورئيس البرلمان اللبناني خوسه ماريا اسنار.

وكذلك تلقى برقيتي تهنئة بحلول رمضان من، وزير الخارجية الامراتي الشيخ عبدالله راشد النعيمي ووزير الدولة للشؤون الخارجية الامراتي والشيخ صحن بن زبد الى امين.

لجنة المال والموازنة ان طالت مراراً ان تكون الموازنة جزءاً من سياسة او خطة مالية بعيدة الاجل، واكتت هذا الطلب لدى الرئيس الحص وقت له، حتى لو استوجب هذا الواقع تأمين الموازنة لفترة وجيزة، فلا مانع في ان تتأخر الحكومة في تقديم الموازنة الى المجلس النيابي، لكن لا يجوز ان نوقف حركة العمل في الورايات لمدة طويلة لارتباط الموازنة بالقدرة على تقديم الخدمة الى المواطنين، فربنا قبلنا بالتأخير بعض الشيء، فلا يجوز ان تتأخر الحكومة كثيراً في ارسال الموازنة الى المجلس النيابي، واصلاً، "لا شك في ان ما من افة غير سليم هو صريح وكان على من عندما تكلم عن الثقة المرفعة، فمن جمعة المجر زيد الدين العام والوزير العام زيد المجر، ومن هذا نرى مع الرئيس الحص ضرورة كسر هذه الثقة المرفعة، ولو بقرارات غير شبيهة، لكن بجبلة اوجة ضبط الانفاق وزبادة الورايات، سبجاً بالشفاف، وضبط الانفاق ماربسته اداة المال والموازنة في اطار دراسة موازنة ١٩٩٨ وكثفت محدودة تقايض الانفاق في الموازنة، ووملاً الى مبلغ نحو ١٥٠ ملياراً من امل عجز مقدر بـ ٢٢٠ مليار وثنا نرى ان سنة ١٩٩٩ سيزيد فيما الاتفاق حكماً مع زبادة الرواتب من جمعة، وزبادة الاستحقاق لاقساط للقروض الخارجية والافولاد عليها بعد فترة سماح مرربا بها، وكثت غالباً بين ثلاث سنوات وخمس، من جمعة اخرى، لنا الاتفاق سيزيد، لذلك نرى ان السيل الوحيد لضبط الانفاق هو اعادة النظر في حجم ميكلية الادارة كما نمت الورقة الاملاية، ولا ارى امكان ضبط الانفاق وخفضه في ظل ادارة

أكد رئيس الوزراء سليم الحص "ان الملف الاعلامي مفتوح في الطلق، وطنياً الى وزير الاعلام فور الخليل لعدد دراسة شاملة في هذا الشأن".

وسئل في درشة مع الصحافيين هل يرأس رئيس الجمهورية على نحو دالم جلسات مجلس الوزراء بعدما تقرر له مقرر دالم في مبنى الادارة المركزية للجامعة اللبنانية، فأجاب "يقضي احكام الدستور فان رئيس الجمهورية يرأس المجلس عندما يجهر وفي حال عدم حضوره فان رئيس مجلس الوزراء هو الذي يرأسه والى حين انتمائه من التمتع في كسر بعيد".

وذكر ان موازنة سنة ١٩٩٩ في قيد البحث، وتوقع اخراها في شهرين على ان تعتمد في غضون ذلك لائحة البنية عشرة، وري ان هدف تفعيل البنية هو ازالة الارتباك والموارد عموماً، اما تحديد الارتباك التي ستعكس الموازنة فهو لا يزال موضع درسي.

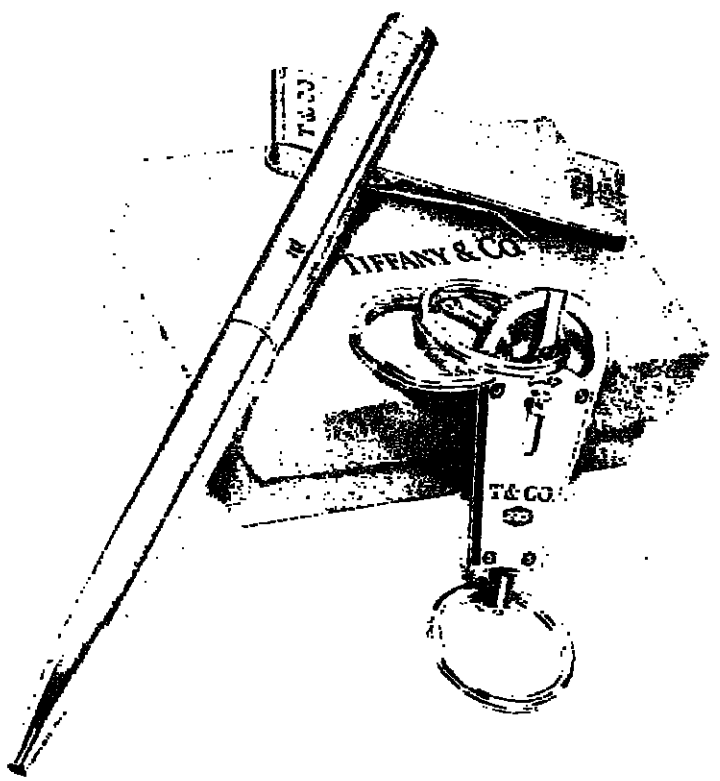
وكان الحص قد استقبل رئيس اللجنة التأسيسية للمال والموازنة خليل الهراوي الذي قال على اثره، "كان البحث في الوضع المالي وخصوصاً مستقبل الموازنة، ومعروف انه سبق



السكولا في باتشيا

## THE TIFFANY "1837" COLLECTION

Sterling silver accessories.



TIFFANY & Co.

ROMULUS 727 FIFTH AVENUE FOUR COCC ANTOINE HAKIM  
Kafk Varden Place 2 Sals Soon Am. Chas. Mak

Sole Distributors ANTOINE HAKIM S.A.L., Group Murr Bldg, Dora Bldg - BEIRUT. Tel. 01 - 240500

**Coral Beach Hotel**

خيمة ليال زمان كهاتها فج كل سنة  
تستقبلكم طيلة شهر رمضان المبارك  
نـد قهوة ابو العبد

**Sidani Interhome**

Special Discount Limited Quantity

Head office and showroom  
Nahr El Mot, Amaret Chalhoub, Sidani Bldg.  
Tel.: 01-884412 / 884382 / 601513 03-249210 / 249211 F: 01-601569

Showrooms  
Beirut - Independence St. Tel.: 01-738881 / 2 / 3  
Bekaa - Makki Tel.: 08 - 823495 03-249209  
and all exclusive agents

"Four times a week to the world was not enough?"

"Yes, that's why we now fly seven times a week from Beirut"

KLM Royal Dutch Airlines is delighted to announce that effective December 7<sup>th</sup>, we will be able to offer our customers a daily access to one of the largest Global-Airline- Networks of KLM and its partners with modern Boeing 767 Aircraft, same-day connections to almost anywhere in the world, moreover access to our "World Business Class" where you enjoy more comfort, choice and control.

For more information contact your travel Agent or KLM Offices:  
Beirut Tel: (01) 510088/89 - (01) 746599/601/602  
Tripoli Tel: (06) 430962 - 432899

The Reliable Airline **KLM**

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

















London: Pearson Education, Trends, Teek, Tel: 3-312612.



مستلزمات التشغيل (بالدينار)									
الذرة الصفراء	الذرة الصفراء الباب اول	الذرة البرقية	الذرة المتبقية	٥ - ٦ يوزن مكسيكي	كيلو الذنب غير ٩٩٥	اونصة الذنب	اونصة الذنب	كيلو الذنب	اونصة الذنب
١١٠٠٠٠	١١٠٠٠٠	٩٠٠٠٠	٥١٥٠٠٠	١٣٦٠٠٠٠٠	٤٣١٠٠٠	٣٢٥٠٠٠	٧٣١٥٠٠٠		
١٢٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠	١٠٠٠٠٠	٥٢٥٠٠٠	١٤١٠٠٠٠٠	٤٤١٠٠٠	٣٤٥٠٠٠	٧٤١٥٠٠٠		

[illegible]

اتجاهات اسواق القطع والاستثمار والمعادن

خدم الصعود إلى سوق القطع في بيروت حيث استقر سعر صرف الدولار الأمريكي أمام ليرة لبنان على ١٠٠٠ ليرة لبنانية مقابل دولار أمريكي واحد. أما في العراق فقد كانت قيمة صرف الدينار العراقي أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة عراقية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي الكويت فقد كانت قيمة صرف الدينار الكويتي أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة كويتية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي سوريا فقد كانت قيمة صرف الليرة السورية أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة سورية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي لبنان فقد كانت قيمة صرف الليرة اللبنانية أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة لبنانية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي العراق فقد كانت قيمة صرف الدينار العراقي أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة عراقية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي الكويت فقد كانت قيمة صرف الدينار الكويتي أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة كويتية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي سوريا فقد كانت قيمة صرف الليرة السورية أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة سورية مقابل دولار أمريكي واحد. وفي لبنان فقد كانت قيمة صرف الليرة اللبنانية أمام الدولار الأمريكي ١٠٠٠٠ ليرة لبنانية مقابل دولار أمريكي واحد.

**الشركة اللبنانية - الفرنسية**  
**للضمان واعادة الضمان ش.م.ل.**

مجموعة نسناس وهانم أوغلو  
مع أطيب التمنيات

بيروت	جل الديب	طرابلس	صيدا	شورا	زحلة
١/٢٦١٤٢-١	٠٤/٤٠٧١٢٨ - ٠٤/٤٠٧٩٦٦	٦/٤٢٠٤٦٥	٧/٧٣٢٦٥٥-٦	٨/٥٤٠٥٣٢	٨/٨٠٠٣٣٩

**بورصة بيروت**

[illegible][illegible]

## فوائد سداآت الخزينة والودائع

- **سندات الخزينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠)**

تفاصيل الأقساط					
الرقم	التاريخ	تاريخ	تعميم	خافضة	المردود
بالشهر	الاسم	الاستحقاق	الرقم	على السند	قيمة الشرائع
1	1999/1/7	1999/6/8	17,50	17,57	9971,...
2	1999/1/7	1999/6/8	17,51	17,57	9971,...
3	1999/1/7	1999/6/8	17,52	17,57	9971,...
4	1999/1/7	1999/6/8	17,53	17,57	9971,...

1000 1000 17.7 176V 2001/1/2 1999/1/4 22

A-1	1999/4/8
A-1	2000/1/7
A-1	2000/4/7
A-1	2001/1/2

١٨ - عمليات حسم سندات الخزينة لدى مصرف لبنان (الجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الأقل)

المدة من تاريخ الاستحقاق	فلقة المسح
٩ اشهر (٢٧٢ يوما)	٣٠.٠٠
٦ اشهر (١٨٢ يوما)	٣٠.٠٠
٣ اشهر (٩١ يوما)	٣٠.٠٠

- قيمة الجسم للسند الواحد الغير مستحقات الفة الستين

المدة من تاريخ الاستحقاق	السعر
٩ أشهر (٢٧٢ يوما)	٧٧٦٤.٠٠
٦ أشهر (١٨٢ يوما)	٨٥٠٤.٠٠
٣ أشهر (٩١ يوما)	٩٢٥٢.٠٠

\_\_\_\_\_

دخلت مرفأ بيروت أمس ١١ باخرة ناقلة ٨٢٥٥ طنًا، وغادرته عشر.  
وبقيت في الأحواض ٢٢ باخرة بينها ١٤ مسافرة هي: "ساري" و"فيذر ميد"

الوصف	القيمة	المطابق (عل)	التوكيد البحري
-------	--------	--------------	----------------

٢	١	٢٥٠	١٠٠
٣	٢	١٠٠	١٠٠
٤	٣	١٠٠	١٠٠
٥	٤	١٠٠	١٠٠
٦	٥	١٠٠	١٠٠
٧	٦	١٠٠	١٠٠
٨	٧	١٠٠	١٠٠
٩	٨	١٠٠	١٠٠
١٠	٩	١٠٠	١٠٠
١١	١٠	١٠٠	١٠٠
١٢	١١	١٠٠	١٠٠
١٣	١٢	١٠٠	١٠٠
١٤	١٣	١٠٠	١٠٠
١٥	١٤	١٠٠	١٠٠
١٦	١٥	١٠٠	١٠٠
١٧	١٦	١٠٠	١٠٠
١٨	١٧	١٠٠	١٠٠
١٩	١٨	١٠٠	١٠٠
٢٠	١٩	١٠٠	١٠٠
٢١	٢٠	١٠٠	١٠٠
٢٢	٢١	١٠٠	١٠٠
٢٣	٢٢	١٠٠	١٠٠
٢٤	٢٣	١٠٠	١٠٠
٢٥	٢٤	١٠٠	١٠٠
٢٦	٢٥	١٠٠	١٠٠
٢٧	٢٦	١٠٠	١٠٠
٢٨	٢٧	١٠٠	١٠٠
٢٩	٢٨	١٠٠	١٠٠
٣٠	٢٩	١٠٠	١٠٠
٣١	٣٠	١٠٠	١٠٠
٣٢	٣١	١٠٠	١٠٠
٣٣	٣٢	١٠٠	١٠٠
٣٤	٣٣	١٠٠	١٠٠
٣٥	٣٤	١٠٠	١٠٠
٣٦	٣٥	١٠٠	١٠٠
٣٧	٣٦	١٠٠	١٠٠
٣٨	٣٧	١٠٠	١٠٠
٣٩	٣٨	١٠٠	١٠٠
٤٠	٣٩	١٠٠	١٠٠
٤١	٤٠	١٠٠	١٠٠
٤٢	٤١	١٠٠	١٠٠
٤٣	٤٢	١٠٠	١٠٠
٤٤	٤٣	١٠٠	١٠٠
٤٥	٤٤	١٠٠	١٠٠
٤٦	٤٥	١٠٠	١٠٠
٤٧	٤٦	١٠٠	١٠٠
٤٨	٤٧	١٠٠	١٠٠
٤٩	٤٨	١٠٠	١٠٠
٥٠	٤٩	١٠٠	١٠٠
٥١	٥٠	١٠٠	١٠٠
٥٢	٥١	١٠٠	١٠٠
٥٣	٥٢	١٠٠	١٠٠
٥٤	٥٣	١٠٠	١٠٠
٥٥	٥٤	١٠٠	١٠٠
٥٦	٥٥	١٠٠	١٠٠
٥٧	٥٦	١٠٠	١٠٠
٥٨	٥٧	١٠٠	١٠٠
٥٩	٥٨	١٠٠	١٠٠
٦٠	٥٩	١٠٠	١٠٠
٦١	٦٠	١٠٠	١٠٠
٦٢	٦١	١٠٠	١٠٠
٦٣	٦٢	١٠٠	١٠٠
٦٤	٦٣	١٠٠	١٠٠
٦٥	٦٤	١٠٠	١٠٠
٦٦	٦٥	١٠٠	١٠٠
٦٧	٦٦	١٠٠	١٠٠
٦٨	٦٧	١٠٠	١٠٠
٦٩	٦٨	١٠٠	١٠٠
٧٠	٦٩	١٠٠	١٠٠
٧١	٧٠	١٠٠	١٠٠
٧٢	٧١	١٠٠	١٠٠
٧٣	٧٢	١٠٠	١٠٠
٧٤	٧٣	١٠٠	١٠٠
٧٥	٧٤	١٠٠	١٠٠
٧٦	٧٥	١٠٠	١٠٠
٧٧	٧٦	١٠٠	١٠٠
٧٨	٧٧	١٠٠	١٠٠
٧٩	٧٨	١٠٠	١٠٠
٨٠	٧٩	١٠٠	١٠٠
٨١	٨٠	١٠٠	١٠٠
٨٢	٨١	١٠٠	١٠٠</

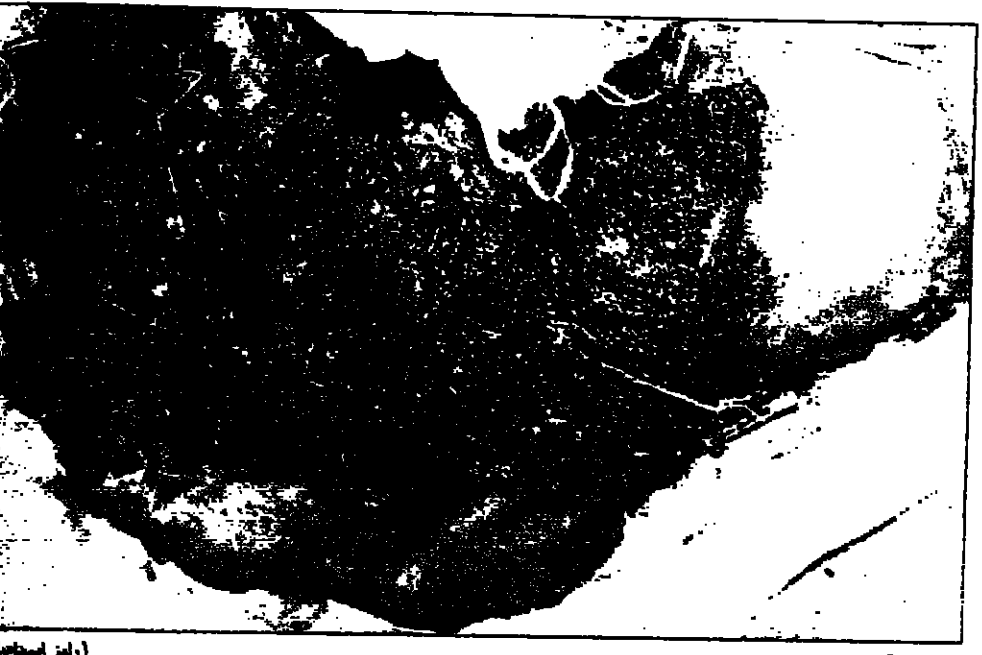
[illegible]

## استثمار التحويلات الأولية والبيع

المعادن الثمينة			المعادن غير الحديد			السلع الزراعية		
لندن (الاونصة 5)	الاقفال السابق	لندن (5 اطن)	الاقفال السابق	الاقفال السابق	نيويورك (5)	الاقفال السابق	شيكاغو (5)	الاقفال السابق
الذهب	287.65	289.90	النحاس	1457.00	1461.00	كافور	1421.00	1427.00
الفضة	4.91	4.90	الكوبريوم	1379.00	1381.00	الزئبق	1441.00	1447.00
البلاتين	433.70	427.00	المغنيسيوم	517.00	511.00	الزئبق	1441.00	1447.00
النيكلوم	71.00	70.00	النيكل	3850.00	3810.00	الزئبق	1441.00	1447.00
			الزنك	961.00	964.00	الزئبق	1441.00	1447.00
لندن (اسعار السكر 5 اطن)		لندن (اسعار البن 5 اطن)						
آبار	324.50	324.80	كافور	1825.00	1820.00	الزئبق	1441.00	1447.00
آبار	325.00	325.10	الزئبق	1775.00	1770.00	الزئبق	1441.00	1447.00
الزئبق	325.20	325.30	الزئبق	1775.00	1770.00	الزئبق	1441.00	1447.00

With the cooperation of  **Merrill Lynch**  
A tradition of trust.

# غارة على مرتفعات البقاع الغربي وتدمير عمود ارسال "اذاعة المستضعفين" مجزرة اسرائيلية في جننا حصدت أمماً وأولادها الستة



ما بقي من الطفلة...  
والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

## بري والحص وموسى وشخصيات نددوا بالمجزرة و"حزب الله" لوح بالرد و"الاقتصاص من العدو"

تدوم طويلاً ولا يله لها في مطلقا...  
العربية لتدوم طويلاً ولا يله لها في مطلقا...  
قوتها وجبروتها، لأن ذلك لن يفيدها في بقائها إلى الأبد...

## نشاط "لجنة المتابعة" في باريس

عرض الأمين العام...  
لجنة المتابعة...  
في باريس...

## غارة أخرى

وكتب مراسل "النصار" في حاصيا...  
ان طائرتين حربيين اسرائيليتين...  
اغارتا قرية التماسه والثلث صليفاً...

## اده: قيادات الصمت والتطبيع تتحمل المسؤولية عن الدماء البريئة

وكتب مراسل "النصار" في حاصيا...  
ان طائرتين حربيين اسرائيليتين...  
اغارتا قرية التماسه والثلث صليفاً...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

والصاروخية، وحقت فيما اصابت...  
وتنقلت "النصار" بيلاً باسم...  
"المقاومة الإسلامية - قوات الفجر"...

## أتودون السفر إلى أي من هذه المدن؟.. يمكنكم ذلك مع "أفضل خطوط جوية"

أفضل خطوط جوية لعام ١٩٩٨

مانيلا، هونغ كونغ، سنغافورة، جاكرتا، بانكوك، كوالالمبور

من بيروت. يمكنكم السفر على متن طيران الإمارات الفائزة وجواز عائلية، إلى وجهات مختلفة في الشرق الأقصى، والمتعة برحلات متميزة. تحظى فيها بتناول أشهى الأطعمة ومشاهدة أحدث الأفلام والبرامج الترفيهية على شاشات الفيديو الشخصية في كل مقعد. واستخدام الترفيه في الأجزاء. بينما يحيطكم طاقم الخدمة طوال الرحلة بمستويات عالية حائزة على جوائز عالمية.

Emirates

أفضل خطوط جوية لعام ١٩٩٨

www.ahgroup.com



## بنية وراث

"تطور العمارة السكنية من التقليدية الى الحداثة ١٩٢٠ - ١٩٤٠"

# موسوعة هندسية تروي سيرة بيروت - المبنى

## خطة وطنية لاعادة التشجير



(علي حوريز)

من اليمين ساديا البعلبكي اشقر وفندور.

### خبر آخر لمعاينة الموزاييك

علم ان خبرا في الآثار قصد منطقة الجية أس برقة دورية من قري الأمن الداخلي للكشف على قطعة موزاييك أثرية اكتشفت في عمار بعلبك مصطفى الحاج آتة التقييم بغيريات.

وجه هذا التطور بناء على امر النائب العام الاستثنائي في بيروت القاضي عبدالله بطار في ضوء الشكوى التي وجهتها مديرية الآثار لاستيراد القطعة الأثرية، وبعد فترة مرابحة في هذه القضية، علمنا ان ثلاث دعاوى مقالة أمام القضاء في جبل لبنان وبيروت بآلات منذ الصيف الماضي.

وفي المعلومات ان القاضي بطار اعطى توجيهاته الى مديرية الآثار المعنية المتكاملة لمتابعة مسير هذه القطعة في شكل متواصل حتى يأخذ الحق مجراه وفقا للقوانين.

وقد انتقل خبر الآثار الى الجية لمعاينتها تمهيدا لاجراء التقاضي القانوني والاستماع الى اقوال المدير العام لآثار لمعرفة الحقيقة حول القطعة الأثرية. وإذا كان قد تم ابعادها او حصول من عمل من شأنه الخلل.

### حملة تشجير في قضاء راشيا

في إطار برنامج التنمية الريفية، وتأكيدا على تفعيل دور الشباب، نظمت ايس جمعية الشباب المسيحية حملة تشجير واسعة شملت جوانب الطرق الرئيسية في قري عين عطا، الكفير والخاوت، بأشراف منسقيها العام عصام كرم، إضافة الى رشا ايوب، ليلينا نصيف، وديع ابو رزق وشيمان صعب. شارك في الحملة لكتبة المدارس الرسمية واعضاء النوادي الثقافية والاجتماعية بالتنسيق مع المجالس البلدية.

وأكّد كرم "ان الحملة تشمل فرس ما يزيد على ستة آلاف شجرة من الصنوبر والسرو والشربين، مشيرا الى انه جرى التنسيق مع المجالس البلدية والمجتمع المحلي للتحضير والتنسيق لاجراء هذه الحملة، وتم تخصيص الأراضي المشجرة لاصحابها من قطان الماز".

### عرجي طالب بتقسيم فواتير مياه بيروت

طالب النائب عدنان عرجي المسؤولين في شركة مياه بيروت ب"اعادة مياه الشفة المقطوعة منذ اسبوع من بعض مناطق العاصمة وضواحيها". وقال: "شكا الأهالي قبل ايام من انقطاع مياه الشفة فجأة من دون اذنين، ونحن ان السبب هو عدم دفع الفواتير التي تصل احيانا الى مليون ونصف مليون ليرة، إضافة الى الفواتير القديمة".

وأضاف: "يتمتع بعض المواطنين من اصحاب الدخل المحدود بغير مثل هذه البائسة المتراكمة، داعيا المسؤولين الى تقسيطها على فترات في يتكّن المواطن من تحمل الأعباء، وخصوصا ان الحاجة الى المياه تنبذ أكثر في شهر رمضان".

### في المكتبات

## عصارة تجربة فذة



## كتاب العمارة وثقافتها

تنظر الى الفلا (تطور العمارة السكنية من التقليدية الى الحديثة)، فينتابك شعور من الفرح والاستغراب في آن واحد أما في هذه الأوجحة من تنوع، فالرسم المعماري بالألوان المائية يكاد يشبه بيتا للنس صمم معملي لاوله له حمة العقل الى القلب. ولكن سرعان ما يتفطن فيك شيء من الحزن عندما تلحظ انها ليست سوى واجهة لا حياة خلف جدرانها. انه عمل خلق يشبه متحفا ذا خلفية زرقاء داكنة. ثمة إشارة القلب الى العقل.

على الفلاخ، تكتشف ان هذه الوجحة ليست من نسج الخيال بل هي رسم امين يقع في منطقة الصنّاع - بيروت، لكنه قد يصحح يوما مجرد ذكرى اذا لم نسع الى حداثته.

ويركز الكتاب على حقبة لطالما القحت بما سبقها، وذلك في تصور الغالبية وأحيانا تحت عنوان البيت اللبناني التقليدي، من دون التمييز بين المراحل العمرية.

والهم هنا ان البيت البيروتي ليس مجرد قرميد احمر او قنطر وسواها من الملامح الشائعة.

يساعد روبري مليبا القارئ على اللووج الى اعماق تطور التشجير المعماري في بيروت خلال فترة الانتداب الفرنسي، ويعدو الى تحسّن خصوصية هذه المرحلة وجمالها.

ان الفترة الممتدة من عام ١٩٢٠ حتى نهاية الانتداب الفرنسي هي انتقالية من التكوينات التقليدية والاجتماعية، وكثيرا ما تطورت في العمارة في لبنان مدينتيا وتقنيا. وتنتج معها معالم التشجير في مويوتا المعمارية، وهنا جوهر الكتاب وأساس منهجية، وسره في التجديد، خلافا للدراسات المعمارية التي نشرت في لبنان حتى اليوم.

ورغم ان العلوم الأخيرة شهدت عددا من الدراسات عن التشجير الاجتماعي والسياسي لبيروت، ومن تطورها خلال القرنين الماضيين، فإن كتاب مليبا هو أول بحث يربط في شكل منهجي العمارة بأصولها الثقافية والاجتماعية ويعدها المحلي. وهذا ما يتطرق اليه القسم الأول من الكتاب، وفيه التثقل الفكري للبحث.

في القسم الثاني من الكتاب شرح تطور الملامح المعمارية للمعمارية السكنية في بيروت في اسلوب مفصل ودقيق، يتكرر في كتاب "فلاش" أول هذا القرن وكتاب "راغيت" من العمارة اللبنانية في السبعينات، ويخلص "كريم" عن ملامح العمارة الأوروبية في الثمانينات. وهذا العرض السهوب تنتج العمارة الأوروبية في تصميم مباني بيروت، وهو ضرورة أكاديمية وعمل توثيق مهم، لكنه يعمل في طياته خطر اساءة استعماله من المهندسين المعماريين والمستثمرين العقاريين في عصر ازدهات فيه أهمية الصورة وساعد الكمبيوتر على التقليد والتكرار الأعمى.

ان عمل مليبا التوثيقي والتحليلي يدخل في فهم معنى العمارة البيروتي في اخطائها المدينية والكونومبوليتانية الأولى.

فولجعة هذه العمارة السكنية في العشرينات وما بعد في تولد نادر بين الداخل والخارج، بين تطامات الملائكة وشخصية المجتمع، وهي تأتي من لغة غنية ومرونة كما يظهر الكتاب، لغة قادرة على التطور والانفتاح الى العالم بدون التسلخ عن خصوصية الموقع والتاريخ. وهذا يثبت قدرة المجتمع اللبناني في تلك الفترة على التطور واحتواء التعددية الاجتماعية والثقافية والاجتماعية والتوازن الديناميكي بين التقليدية والحداثة. هذه ميزة فخلها في لحظة توسع افقا وقصر نظرها، في عصر كثر فيه التقليد وقلت فيه الأصالة.

المهندس المعماري عبدالحميد جبر

## صلاح الدين عيتاني معمر جي عتيق يتذكر

بين قلة بقيت عاصرت مجد العمارة يوم كانت فنا وإلهاما ابن لتسعين عاما المهندسين صلاح الدين عيتاني قلب صفحات للتذكيرات فحرم ملاح بيروت القديمة يوم كان "المعمارية" عز ومكانة.

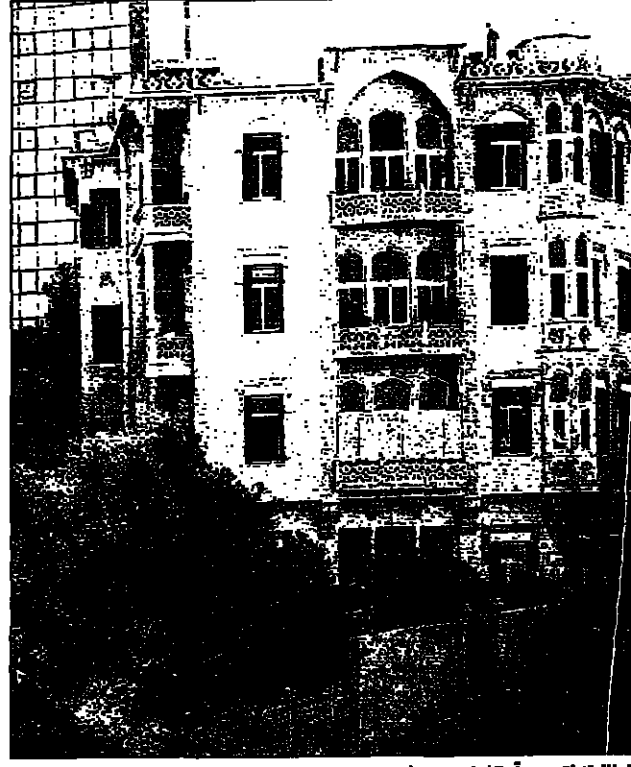
تحدثت من مهنته الأصلية بشغف اعاده الى ورشة العمل والقبعة والتعليمات، فقال: "كنا نراي أسس الهندسة العربية وخصوصا المصرية، حيث التركيز على الدار المسبحة التي تدومها الأفرع، الى الاسقف الاسمنت والجدران الحجر مع القنطر والاعمدة. وأهم شروط البناء في تلك المرحلة، تصميم الفتحات من تولد وشرفات شمال البيت وجنوبه حتى يجري الهواء ويطلق جو المنزل. وكان العمل يبدأ بحفر الحجر بدينا ثم صب الاسمنت في قوالب خشب بحسب النقص والتصميم. كل هذه الموابب دونها المصنوعة والتقليد الأعمى للغرب".

ومن زلزال المهنة القاصيين في ذاكرة عيتاني، فريد طراد، اطوان تابت، (شديد بدون التسلاخ عن خصوصية الموقع والتاريخ. وهذا يثبت قدرة المجتمع اللبناني في تلك الفترة على التطور واحتواء التعددية الاجتماعية والثقافية والاجتماعية والتوازن الديناميكي بين التقليدية والحداثة. هذه ميزة فخلها في لحظة توسع افقا وقصر نظرها، في عصر كثر فيه التقليد وقلت فيه الأصالة.

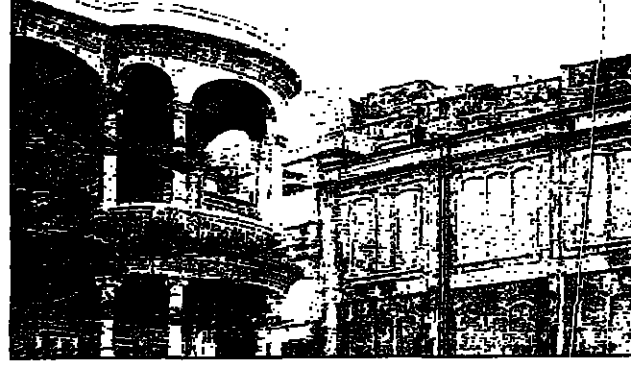
لما عيتاني، فمن المباني التي شيدها وأشرف عليها وما زال يذكرها، مبنى الشروتي في باب ابريس عام ١٩٥٨، الجامع المصري الكبير الذي رماه مرتين، عام ١٩٢٠ و١٩٥٠، جامع العادق في كركول حبيش ودار الفلوري في بيروت، وقد مهم ميكورما.

وروي ممتسقا: "كنا قلة وكنا كلمات مسومة، نحرس على عدم التمييز ونرضى بخمس على سبعة في المنة من قيمة البنية، اما اليوم فيأخذون ١٢ في المئة ويتكبرون".

أطلق اسم المهندس صلاح الدين عيتاني على الشارع الواقع بين شارع رفيق لرسا وولفار في الدين الصلح. وهو من أوائل المهندسين في لبنان. كل شهادة تفوق وامتنان من جامعة كورنيل وشهادة تقدير من جامعة ميتشغن في الولايات المتحدة. تولى مناصب رسمية وحصل على وسام الأرز الوطني عام ١٩٥٥.



زخرفة تنطق سحرا خلفها مبنى زجاج.



شرفات تشهد على عمارة فنية.

للكتاب، مشيرا الى انه "يشكل بؤبؤا وشموهية المرجع الأول والوحيد لهذه الحقبة من تاريخ العمارة في بيروت". لافتا الى "ان كثافة البناء في هذه الفترة وامتداده المديني داخل وسط بيروت وخارجه، يبرهن أننى تراث المصانعة، مما يتطلب توثيقه وإبراز معالمه قبل انقراضه والقفصه عليه بالتوسع العمراني الفلاخ حيا، وقبل فخلان التشريعات التي تليه".

يختصر مؤلف الكتاب المهندسين مليبا بهذا المرجع تاريخيا في ثلاثة أقسام جازما في شكل يسهل الشرح بالصورة والكلمة والخرطة.

مريج من الفنون القسم الأول يتحدث عن الخلفية الاجتماعية والاقتصادية والثقافية لتطور البناء السكني المديني، وفيه دراسة عن ظهور الطبقة البورجوازية والتي أدت الى ازدهار المعماري في بيروت.

ويشرح الجزء الثاني التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.

ويشرح الجزء الثالث التطور التكنولوجي الأجنبي الذي دخل لبنان من مواد مستوردة للمعمار وخاصة الاسمنت، وكيفية نشأت مهنة الهندسة وازدهرت عندما كانت تعتمد على العشريين على "المعماريين" الذين كانوا يصممون المباني.



واجهات حجر وقنطر.



شرفات واسعة وتوشح.

زمن تنويع الى التمسك بخيط يميننا الى امالة الماضي، ويعرفنا على هذه العيش بين جدران تكاد تنطق عراقا وفي بيوت مفعمة بالمعجبة وفن العمارة، نجد بين ايدينا كتابا - تحفة عنوانها تطور العمارة السكنية من التقليدية الى الحديثة بين ١٩٢٠ و١٩٤٠، لمؤلفه المهندس روبري مليبا.

ومضمونه أصدرته قبل اسبوعين نقابة المهندسين في بيروت بعد اربعة اعوام من الإعداد وعام من التحضير ليشكل مرجعا توثيقيا هو الأول من تطور الهندسة المعمارية خلال عهد الانتداب الفرنسي، ويطل بالصورة والمعلومات المؤرخة بالتاريخية على شوارع العاصمة ايام كانت بيروتا من الحجر والقرميد، الى حين تطورت ملامح البناء الغربي الذي أوجد كاهن القبطون المصالح وافصح لظهور الخيول الفلما، وعرف تحفا بالباقي الحديثة.

رحلة الى الماضي

تقلب صفحاته مستحقا بمرحلة زمنية اقل ما يقال فيها انها رائعة منسجمة، فتنتقل صوره الساحرة على طول خطوط التراموي حيث الكثافة السكانية، من شارع مائل والتاريخ الى أشر يحيطه التراث من كل حبيب وصوبه.

تجول في محيط الوسط التجاري للمدينة، وهو المنطقة التي تم التركيز عليها في الكتاب، من القنطرة الى وادي ابو جويل، فالسلاطنة، عبيد الموبل الكائري، الجزيرة وسواها من الشوارع التي تسكنها مبان عموما أكثر من ٧٠ عاما، ورغم الفخار المتراكم فوقها لا تشبه.

وبين الصور والذكرى تجد نفسك داخل بيروت عريقة، تستريح فيها للحنان فتصطحبك في رحلة الى الماضي حيث متعة الجلسات العربية والتألق في فن العمارة.

فمن الحقبة في "طريق" البوليمرات الخارجية الى القرميد الأحمر وتحت الشرفات المفتوحة على العرايزون الزخرف والابواب القويرة، تستكشف في الداخل جدران مكشوفة والجرز والاعمدة، تحلوا اسقف مزخرفة بدهق، تنضوي تواع الباط الملون والفرايت.

من التقليدية الى العصرية

يشتمل الكتاب المؤلف من ١٢٨ صفحة على خرائط تتبع التطور على المراحل العمرية التي مر فيها البناء البيروتي قبل القرن التاسع عشر حيث كثر العيش في الضواحي، ثم تنقله الى طراز التقليدي بين اعوام ١٩٠٠ و١٩٢٠، زمن ظهور البناء السكني المديني، الى الحديثة التي أضفت عليه مريزا من التقلبات حتى عام ١٩٤٠، الفترة التي وصل فيها فن العمارة الى اوجها.

أراجع عديدة عاينت هذا الفن في لبنان منذ القرن السابع عشر حتى نهاية عهد الدولة العثمانية، لكن فترة بعد الحرب العالمية الأولى بقيت محملة رغم أهميتها التي تتمثل في طريقة التعامل مع العصرية والتأثير الغربي عليها، والتغيرات التي طرأت على المجتمع البيروتي وتكيف الهندسة مع متطلبات السكن الحديث.

من هنا، وتكريسا لدور الثقافة في البحث والتوعية في مجال العمارة والمهندسة، تم إصدار هذا الكتاب الذي يهدف بإخراجه وسلوب عرضه الى إشراك المصالح الاختصاص والرأي العام في الاطلاع على تراث البناء في هذه الفترة الانتقالية.

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم

المرجع الأول والأوحيد

نقيب المهندسين عصام سلام يقدم













المثقفون العرب ونقص الحساسية الديمقراطية  
وقت للتساؤل وليس للتضامن فقط

**قومية شرق الدين**

ولكن ماذا بعد ذلك هو السؤال الأول، ماذا بعد التوحيد؟ ما هي غايتنا ليس في هذا اجتماع فقط، بل ما هي غايتنا نطلقنا البيومي؟ هو ترتيب أولوياتنا، فما لبنا أو في أي مكان آخر من الوطن العربي؟

والذا كان الجواب الذي يحمله كل منا يشير إلى التحرر والخروج من التخلف، وتحقيق الديمقراطية والمساواة، حين هذه الغاية ليست دقيقة بالقدرة الكافية، لا تعمل في اشهرات خاصة إلى الزمن والمكان، ولعل اجتماعنا هو العمل الصالح على ذلك.

**Авторы:**

[illegible]

أزيد الفقر في جميع الدول العربية ليست سوى سربيه، وكأن أزيد الأمة الأجنبية (لا بد يتكلم عن الأمة التكنولوجية) وتتمهم اهتمامات كصحية لا يشير إلينا إلى بلد آخرى.

بالطبع لا أحد يتكلم عن غياب الديمقراطية وتغييبها، لا أحد يذكر سجنه الرأي والمفكرين والمثقفين، أي صفة من الصفات العرب في دولنا، لأنهم لم يهتفوا بمقولة الانسحاب من الأقاليم.

## ألمانيا وقضية أوج ألان

مسؤولية الاعتقال بسبب وجود المذكرة وشئت  
عاطلة على وجهه من سبب ذلك لا أن  
الجموع تتحرك بعد علمها بما في الطرف،  
سياسية وتبعية لخطية في وجه تمت أن  
إيطاليا تتحرك محمولة على وجه سياسي  
فيما أن طرفيها من روسيا إلى تلك التقل  
التي سببا من سوريا إلى الخطب يجرها إلى  
تجديدها منها تمت الشغل التركي وقرع طبول  
العرب.

ومن بطابع معرفة الأسباب الحقيقية  
فيها أن طرفيها بين وجه المطالبات بتسليم أوج  
أنها لا يمكنها ذلك بعد وجود مذكرة توقيف  
بجانب في ميثاقه الصلحي في طابعها أن  
المستشار الألماني أن أسباب التمتع الخلق تعود  
إلى الخطط في "سلسلة النكاح" ولكن ما  
هو الخطر الكامن على الجانبين من الناحية  
من هذا المنظر غير أن تكون الحكومة الألمانية  
منحليقة من تفهمها وتضعف على القضاء الألماني  
من ممارسة معاقبة ومسؤولية؟

من الضروري أن الإشارة إلى أن خوف  
الحكومة الألمانية يقع من وجود أكثر من قبلة  
مؤتلفة من ٢٠٠ ألف تركي على أراضيها  
ويرجع عدد ٢٠٠ ألف مليون كروي تتصلط  
البحر من عمل البرتغالي، وكثرت  
السنوات الماضية بضرر صراحت في الطرفين  
وسلسلة اعتداءات في مثل ومؤسسات تركية  
في عدة مختلف من ألمانيا من جانب  
البحر.

والرأي العام الذي يحاسب الجناح الديال  
والأفريقية حيث توجد مظالم سياسية  
كثيرة تدعم قوتها الأفكار في مجلات  
مختلفة إلى حد أن مجموعة من القصاص  
التي تتركها الحكومة المغربية، في

**يون - اسكندر الديك**

عندما ينقضي موعد الثاني والعشرين من الشهر الجاري ولما تشكل الحكمة الأوروبية أو الشهيرة التي تفق عليها جميع الحكومات العالمية مايسمى لدينا والمستشار الألماني هاندلر بـ «هرزبرغر شريب» قرر مندوبها في روما (وماذا هو البروج) حتى روما نفسها فطره لاختاذ قرار في حق حزب العمال برستلي بميلاده أوج أن المودج سيكون تحت مرسلة استفتاء واما القرار فكانت استقرت في البلاد بسبب عدم وجود أي ملاحقة في إيطاليا بتمتع ما بحسب ما أكنه ملكها

وسيكون على روما ان تقر ما لنا كالت  
تمتنحه اللجوء، للسياسي بعدما قدم طلباً رسمياً  
بمباشرة بعد انتقاله لستاناب الى وجود منكرة  
توقيف الثانية دولية بحقه منذ ١٩٩٠ بتممة  
تحتريض على القتل وقبادة تنظيم اجرامي.  
معمروف ان حزب العمال الكرستنتي محظور في  
إيطاليا منذ ١٩٩٢ اثر الاضطرابات التي قام بها  
والصومو للحزب في عهد من ضمن القائمة

لكن بعض المعلومات المتوفرة من إيطاليا تشير إلى أن الحكومة فيما تفكر حالياً في منح اللوحة التي وقعت فيما بعد رفض ألمانيا لمفاتيح فكرة نسله ومملكته لأسباب أمنية في مرحلة الأولى، وتشتمل منه الفكرة في مملكته في روما، وتشير بعض المصادر إلى أن لصقاً طلبية متزايدة أصبحت تطلب بذلك، الأمر الذي عرفه وزير الخارجية لامبرتو ديني أمام البرلمان الإيطالي معتمداً إلى الحكومة تمام إمكان إيجاد ألية هذه لاحتلال في المعالجة

[illegible]

وكانت روما قد حملت الحكومة الألمانية

## ملک و وطن

## عن التلفزيون

[illegible]

لا يولي القواعد الأخلاقية السلوك الفردي في الإعلام، أو سلوك المؤسسات، صواباً أو خطأ، يذكر في وجهة النظر، غير أن يحدد من الصفات الأولى الكتاب إلى التمثيل الصحفي للمؤسسات الإعلامية، في كونها "مستقلة" من شركات ذات مصالح كبرى محلية وعربية (يعني مثلاً شركة "بوينغ" على للفتة الأولى TF1 الفرنسية).

ندعو إلى ترجمة هذا الكتاب في لبنان، وضعه في متناول القراء تم نقده، كمنهج "لادب" نقدي علماني جد (وحتى الجدية لا تمنع ظاهراً صراحة الكفر الكلاسيكي "كلما أو بعضاً) في سياق مجبولات نقدية لتجربة الإعلام اللبناني. خصوصاً لنا الآن على أبواب إعادة نظر بقانون الإعلام اللبناني المسموع، وأن كان ذلك يسهل استبدال النقاش مع الأبعاد المالية والسياسية فقط من التفاعلات المتغيرة، فتوسع النقاش، أو تعميمه، إلى مساهمة النقاش، يمكن أن يكون عنصر تطوير للتجربة في تعميمها القانونية.

نحن مقبلون على تعديل في القانون، سيصبح ان الحكومة  
السلطانية تسيطر سياسة تحت التراخيص لصالح التوفيق في  
"الترويحيا" واضطرت انحصارها الى "انضمام" اما تحت ضغط  
المرجعية السورية، فيما تمت التراخيص عن "انضمام"  
آخرين لم يحظوا بالبعد الكافي، غير ان تعديل قانون  
الاعمال البري والمسموع يجب ان يتحول الى مجرد متن  
تراخيص للذين حرموا منها سابقا والا تكون الحكومة  
المجدية قد اكتفت من هذا التعديل بأن تمنح بعض  
"المحظوفين" الجيد.

المطلوب، بالإضافة إلى إعطاء الذين حرموا، فتح باب الترخيص بما يتجاوز عددا محددا من الامتيازات للصغيرة، بل بما يعمد كل من يستطيع ان يلبس الشروط القانونية والتقنية لانهاء محطات على ضوء التطورات التقنية التي بلغت النضج، حتى في بلد صغير ككنايا، رقما عاليا للمحطات بالمشرت.

والقولون هو الذي ينظم. ودقة الترخيص مفتوح تحت سقفه طبعا. وبينان الترتيبات "دقة اعلام" بالمضي الواسع للكلمة، إلى دولة المحلل والتفريغ والاذاعات والبلامعات ومراكز الاجلحات المتنافسة.

جهد الزين

## انقلاب "اليكود" على نتنياهو حزب الوسط في الانتخابات المقبلة

[illegible]

سواء، وفي انتظار تحديد موعد، باتت البرافيه الغالبة، فالخالد ابن البعلق والي السجيسه مستقلين سوية في التفتحة. فالسراييليين هم من جديد الى الاعلان عن ادمعهم، مع التسوية مع الفلسطينيين ام لا؟ كما يتناظر المعلقون السراييليون مع التناكسفة حادة بين المعسكرين؛ (يرون؛ التناكسفة بين المعسكرين، والصدا والبسار من جهة اخرى، بعد اثناء بدأت تظهر بوادر نحو اعلان قيام احزاب وسط جديدة، لتختللت الى مرة في السراييل، ليضعه هذا الاحزاب، حزب الوسط الذي يعطون قريابه منهم ليقيمون كما اني اذكر بانهم انجزوا من الحياة كسرية في اليوم المبقة، ودخلوا في الحياة السياسية، وشاهدنا اني سابقاً ضم رئيس اركان الجيش السابق المرحوم ابراهيم الحديدي

ويعتبر من أهم الأسباب التي تسببت في هذا التطور، هي التغييرات التي طرأت على النظام السياسي في العراق، والتي أدت إلى تغيير السلطة من يد حزب واحد إلى يد عدة أحزاب، مما أدى إلى تشتت السلطة وعدم الاستقرار السياسي. كما أن التغييرات في النظام الاقتصادي، والتي أدت إلى تغيير الملكية من يد الدولة إلى يد القطاع الخاص، مما أدى إلى تغيير السلطة من يد الدولة إلى يد القطاع الخاص. كما أن التغييرات في النظام الاجتماعي، والتي أدت إلى تغيير القيم من قيم الشيوعية إلى قيم الديمقراطية، مما أدى إلى تغيير السلطة من يد الدولة إلى يد الشعب. كل هذه التغييرات أدت إلى تغيير السلطة من يد الدولة إلى يد الشعب، مما أدى إلى تغيير النظام من نظام شيوعي إلى نظام ديمقراطي.

رئده حيدر

شهد يوم الاثنين للماضي المسقوط  
في لبنان انقلاباً فاشلاً. فخلد 8  
الكتبتين لتقارر تقديم موعد الانتخابات  
للملغية مصادفة شيء واحد هو فشل  
السياسي كريسلس الكسوة، وكزعيم  
الشيعة، لكن انكسرت التناغم لم يكن  
نظن لاهوت المعاصرة النافذة والمبارسة،  
على ما لاهوت بارز للبيكون دافعة. وهكذا  
دور مستبين ونصف السنة على توليه  
الشيعة الكسوة فشل التناغم لا ي  
والتي من دون مئة للشعب، انكسر غصب  
والشيء ان لا يكون زعيم احده  
ويكون. وفي اليوم يخرج على حدة  
الموضوع مع معظم القاطن هذا الغزب، بدعا  
تروا  
وزير دفاعه يتساقط من دفتلي، وزير  
في رايته اللطيفة يعقوب ندمان،  
تعدته بأفداسه السياسيين اثنان  
الذين، ولهم لغنا، ويوم لغنا، يني  
الذين، اثنان جميعا عن نعيم  
ما شريح القسمة انصب رئاسة الحكومة  
الانقلابات القليلة. وحده اربيل شارون  
الذين انكسر التناغم، وقد تكون  
في طريقه شارون الخاصة تصفية  
التي تمت.

أن ما حدث خلال أيام من التكتيسم في  
تجديد جدار أجزائه على أمل التكتيسم،  
فيجب التفتُّن عن الحكوة المالية، وأما  
التي في قلب سيسيما داخلي على  
سيراوب من أقطاب التكتيسم ومن جانب  
التيكود الدرب الميملي الأول في إسرائيل.  
أما جديراً إلى تكتيسم لتكتيسم لتكتيسم  
أخيلية برافمتية جديدة وأما عن إعادة  
الحكمة أخيرة الأولى السياسية وحشية  
في إسرائيل.  
"يفخر" تكتيسم من الحكم وقد ترك  
أما بحسب ديول ماركوس أفلق  
السياسي في صحيفة "مارتس"  
"دوقية" في إسرائيل في أزمة خارجية  
أخيلية فعلت بعد الساسة الخارجية  
في تعاليق تنفيذ اتفاق واي ريفر إلى  
توضيح كل التعاليق التي بدلتا جميع  
التي في تطبيق وتحقيق تنصتية إلى نص  
أما اتفاق واي ريفر، واتفاق طافيل، وأخيراً  
أما اتفاق واي ريفر، كما حدّدوا  
السياسية في مواجهة مع الإدارة  
ميكريكة، ووضعها في عزلة على الصعيد  
السياسي، ليس الوضع الحالي بأفضل حال،  
والهزيمة السونية للدولة ما تقر حتى الآن،  
أما لاحت التصعيدية التي كان من  
تفخر في الخليل بما لم تتحقق، والهمة  
التصعيدية للقيام على إسرائيل بدو واجبة  
سماك إلى أن التوصل، واتفاق برافام عدل  
بشكل واضح، وتسخير الاقتصاد لخدمة  
صالح السياسية الرئيس الحكوة كل  
ك وغيره كما الدفاع على جدار بوزير  
(بلغة في الشؤون الإسرائيلية)

مسؤول في "حماس" الجزائرية لـ "النهار":

[illegible]

## ٢ مقارنة بين أخطاء الارهاب وأخطاء السلطة

[illegible]



## علاقتنا الاقتصادية بلبنان تتجاوز التغيير الحكومي بحلول السلام ستتحه الر ساميل العربية الى لبنان

## حدث القمار

### ملاحظات على هامش

تمة المنشور في الصفحة ١ -  
وان يفسر عرفت بموجب هذه المستندات سيجد نفسه مضطراً الى تأجيل إعلان قيام الدولة الفلسطينية المستقلة التي كان قد وعد بإعلانها في الموعد المشار اليه اعلاه.

لما عدنا الى الذكرى الأولى، لرى ان الذي وقع مبريد لم يستمر في الحكم لديه بتفصيله، وان الذي وقع أسوأ لم يمت حتى يرى تطبيقه، وان الذي عرقل أسوأ طار من الحكم قبل ان ينجح في بعده.

والمرشحون الثلاثة الآن، واحد يريد ان يستمر في دهن أسوأ (في حال تولده)، وآخر يصر على إعادة الحياة اليه، وثالث يصر انه ملك الأول أو سيمير مع مودة التخليات الجديدة كأي "ملا" انتهت منه، وفي حالة ان أمجد.

وفي العادة عندما يتعرض أي عقد للتجديد، تجري عليه مراجعة، بالإضافة او الإلغاء.

وله في المعركة الجديدة.

نبيل خوري

## المجلس الأعلى السوري - اللبناني

تمة المنشور في الصفحة ١ -  
يحاول رجال الأعمال السوريين حماية أنفسهم قدر المستطاع، وأشار الى ان اجتماع السبت المقبل هو لاجتماع البحث "بعد ان يكون الوزير راجع بعض المواضيع على ان نضع ملفاً تفصيلياً كاملاً قبل اجتماع الاثنين".

المفكرة

وما جاء في مذكرة الصناعيين الى السيد،  
"بالنسبة الى الاستشارات التي تم التوافق عليها بين الجانبين في الاجتماع السابق في دمشق، يرجى إثارة الموضوعين التاليين في الاجتماع المقبل:  
- المشروعات الروحية: لقد سمح باستيراد المشروعات الروحية الى سوريا من طريق "مؤسسة غوطه" حصرياً وهي لا تستفيد من النفوذ الأمريكي. والمطالبة بآلية موضوع الاتفاقية من النفوذ مع بقاء حصريه استيرادها من بيروت بين رئيس مجلس الوزراء في البلدين.

يرجى البحث في امكان عدم تطبيق المنع الكلي على السلع المذكورة استناداً الى روحية الاتفاق المصايف والتي تقضي بشمول الاتفاق كل السلع المصنعة في لبنان والتي لا تخضع لقوانين الاستثناء العربية، الأمني، الديني، البيئي والصحي ضمن منطقة التجارة الحرة العربية الشاسعة المفعول.

مناوي وتجار عاليه

من جهة اخرى، التقى السيد، ولما من جمعية مناصي عاليه وتجارها الذي طلبه باقية شهر للتصديق في موعده المقرر سابقاً الى ان تجار والمناصين امدا برنامجه لخدمة المناسيه، فقرر وجمة نظره في موضوع الاتفاق الى فيلر العجل، ان ان الموضوع يلزمه تخدير أكثر، وسيكون شهر "الوكازيون" طبعاً بين منتصف كانون الثاني ومنتصف شباط وكذلك العروض.

ويحت السيد مع مثل منظمة الامم المتحدة للتنمية الاقتصادية (يونيدو) الدكتور ممدى الحافظ في مجالات التعاون والتنسيق بين الوزارة والمكتب.

## أميركا مع زيادة مبيعات النفط العراقي



الرئيس العراقي صدام حسين يراس جلسة لمجلس الوزراء العراقي أمس في بغداد (أب تليفوتو)



النائب الأمريكي لدى الامم المتحدة سبريغ (أب تليفوتو)



النائب الأمريكي لدى الامم المتحدة سبريغ (أب تليفوتو)

## مجزرة اسرائيلية في البقاع

تمة المنشور في الصفحة ١ -  
وفي القدس (و من ف، ١ ب) -  
أوضح مصدر عسكري اسرائيلي ان الجيش الاسرائيلي دنا سكان كريات شونة في شمال اسرائيل الى الاختباء في ملاجئ خفية قصف "حزب الله" المستوحدة بصواريخ من نوع "كاتيوشا" ردا على الفارة الاسرائيلية على جنتا.

وقد ابدى الجيش الاسرائيلي اسفه لمقتل امرأة لبنانية وسنة من اولادها في الفارة. واصل وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق مورخاخي في بيان

## ١-١-٩٩ ولادة "يورو"

تمة المنشور في الصفحة ١٠ -  
سينعكس سلباً على بلدان العالم الثالث بحيث ترتفع قيمة وولمتا من دول "اليورو". اجاب: لا اعتقد ان النظام المالي ونظام المدفوعات الذي تنجده البلدان سيعد انقراضه.

فاذا كان لبنان مثلاً حيث ان اكثر من ٥٠ في المئة من تجارته الدولية تتم مع الدول الأوروبية عملة التبادل فيها هي الدولار الأمريكي، فاللدا لا تفرح على لبنان، فهو ان تصبح "اليورو" في التداول جعل عملة احتياطية بالقد الجيد بدلاً من الدولار؟ ان البلدان المصدرة الى لبنان والصنعة في المراتب الأولى والثالثة والرابعة هي اوروبية وفي إطار منطقة العملة الجديدة. وعندما يحول عملة الاحتياط ليهي الى "يورو" فان يختصب "اليورو" على الدولار بل على العملات المكونة لـ "اليورو". اذن ستصبح "اليورو" عملة احتياط عالمية وليست عملة تداول عالمية فمستبعد ان ترسخ منطقة استقرار نقدي (Zone de Stabilité) سيد من فوضى التضخم ومن تكسب لـ "اليورو" على العملات الأخرى بما في ذلك الدولار الأمريكي. ومن شأن ذلك التساهمة في تثبيت النظام المالي العالمي وفي استقراره كذلك. وستكون لهذه التطورات انعكاسات سياسية مهمة قد تخطي الامية الاقتصادية.

### الدور الفرنسي - الألماني

واعتبر المصدر، ان التتالي فرنسا والمانيا محور اساسي في الاتحاد الأوروبي. وقد تأكد التعاون الوثيق بين البلدين خلال الزيارات الرسمية الأولى التي قام بها المستشار الألماني غيرهارد شرودر الى فرنسا. ومن الملاحظ ان الدور أصبح أكثر صراحة وأكثر مباشرة. ومع ذلك لا يستبعد حصول خلافات في المستقبل. وبما هو على صعيد الإنتاج النووي الذي تشجعه فرنسا وترفضه ألمانيا التي قررت وقفه تدريجياً.

ووصف المصدر الألماني - الفرنسي بـ "الثقاة العممة للاتحاد، الا انها نواة غير مقلقة. فوجود كومتين اشتراكيتين في كل من البلدين يعزز هذا التعاون. تم ان حكومات دول الـ "يورو" الاشتراكية في غالبيتها، وفي المفهوم الجديد للاشتراكية، أي يسار الوسط، تعطي الأولوية للمشكلات الاقتصادية وفي مقدمها مشكلة البطالة.

ونسأل المصدر: هناك اقتناع لدى البعض بأن لا تتمكن بعض دول الـ "يورو" من المحافظة على "معايير التقارب" المحددة، وقما ستضطر الى اتخاذ بعض الخطوات للقضية لزيادة الضرائب على سبيل المثال؟ فيجب: لا اوافق هذا الرأي. اذ من المعروف تماماً ان المشكلات الاقتصادية الأساسية كالنقص مثلاً تحتاج الى حلول جذرية لا آنية. والندخل في منطقة العملة الجديدة له شروط ومعايير تعرفها الدول المشاركة وهي مستفيع بالدول الأخرى التي اعتمدت الحلول الآتية الى إعادة النظر في سياساتها وإيجاد حلول بنوية وفق منهجية اصلاح جذري.

وان يحدث دخول لـ "اليورو" أي انعكاسات سلبية مفاجئة ذلك ان البلدان المشاركة سبق ان حصلت على مثل وبعضها لم يستفيعها بعد، منذ توقيع معاهدة ماستريخت. وقد اتاح لها ذلك مباشرة الإصلاحات اللازمة لتتمكن من مواكبة الدول الأخرى التي تلتحق في الـ "يورو" بقوة. وادي ذلك الى نتائج إيجابية على صعيد تماسك الاقتصاد الخليط مما سمح لبعض منها بخفض معدلات الفائدة.

وربما بالأمسية ختاماً حين قال: "صحيح اننا نلجأ الى أوروبا ثبات الـ "دويتش مارك" الا اننا نلجأ ايضاً "ثقافة" ثبات هذا المارك لتي ايعما "ليونينسك". وذلك ان يقوى الميثاق فقط بل كل دول الـ "يورو" وسيبقى الـ "دويتش مارك" حياً في الـ "يورو".

(تتمى)

## الفوائد الدولية

### من دون تغيير

واشنطن - ومن ف - قرر مصرف الاحتياط الفيدرالي الأمريكي بقاء نسبة الفائدة الاساسية من دون تغيير، كما صرح ناطق بكتبة في "الكانتون" لمصلحة برنامج اذا وجدت الامم المتحدة ذلك ضرورياً. ويعتبر انكر بان للفرق الاساسية للامم المتحدة بدأت تعود الى بغداد، شدد على ان واشنطن "ستدرس بعناية" استجابتهم وان مجلس الأمن سيدرس هذه القضية بشكل أكثر. اننا نلجأ القديرة الى القول ان العراق في حاجة لمساعدات انسانية عاجلة.

### لكنه كره ان العقوبات الدولية

المفروضة على العراق منذ عام ١٩٩٠ ستبقى الى الأبد ما دامت بغداد ترفض ان تترك "اونسكوم" تقوم بعملها وتزود اسلحة للملحامل العراقية. ووجد رفض بلاده الاقتراحات الفرنسية قسلاً على "اونسكوم" ان تلتزم كيف لهما ان تكون أكثر فاعلية، مشيراً الى ان هذه مسألة تقنية لا تاتي مجلس الأمن. واصل ان الولايات المتحدة ستدفع عن رئيس "اونسكوم" ريتشارد بيلتر الذي تريد باريس وموسكو القاتل.

### الفرق - ومن ف - حذر رئيس لكان

الجيش التركي الفيلد حسين كبريوكولو اس من أي عمل ضد النظام العثماني في تركيا. مؤكداً ان الجيش "مهم أكثر من أي وقت مضى" على مواجهة مثل هذه التهديدات.

### وشكك بيلتر من جهة في امكان

معاودة "اونسكوم" العمل في شكلها القديم. وقال في حديث في شبكة "ال سي بي سي" الفرنسية للتلفزيون ان "الفرق الفرنسي له مزيا كبيرة".

### مجازاً ضرورة ايجاد "مصلحة أخيرة"

باسلحة العراق المحظورة قبل الشروع في المرحلة التالية للأمرية على المدى الطويل. وسأل عن عودة "اونسكوم" في شكلها الحالي لمعالجة العمل الذي كانت تقوم به فأجاب: "اشك في ان يحصل ذلك. لا يمكن ان يحصل ان بعض جوقب بالطريقة القديمة بات في مأزق. ينبغي التوصل الى وسيلة بناة لمعالجة العمل في المستقبل (ب) وانا كان العراق يرى ان هناك حلاً لازمة فإله سيدد النظر في قراره" عدم التعاون.

### من جهة أخرى، وصفت بغداد

موقف الأسرة الحاكمة في الكويت بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

### موقف الأسرة الحاكمة في الكويت

بأنه "خبيثي جبان" بعدما منحت للولايات المتحدة الأمريكية والبريطانية التي قصفت العراق تسهيلات. وعلق ناطق في بغداد على تصريحات وزير خارجية الكويت الشيخ صباح الاحد الجابر الصباح الذي قال ان الكويت ليست طرفاً في الهجوم الأمريكي على العراق، بقوله: "ان هذا للتدبير ان يبرر عائلة الصباح من هذا العمل الخبيثي الجبان الذي ارتكبته ضد شعب العراق".

### ورأس الرئيس العراقي صدام

حسين مساء أمس جلسة لمجلس الوزراء العراقي كرس لتقويم الوضع في العراق.

## دورة استثنائية لمجلس النواب مطلع السنة

تمة المنشور في الصفحة ٢ -  
الروتونكس في روسيا الاسف. نيف صيكي.

واستقبل ايضاً السفير الإيطالي جيوسيبي كاسيني برفقة المظران الإيطالي فيتوريو يافاري الذي يزور لبنان ممثلاً إحدى المؤسسات الاجتماعية الإيطالية، ثم سفير منظمة فرسان مالطا ذات السيادة الأمير اندور دولوكوفيتش.

واستقبل لاحقاً مجلس نقابية المحامين برئاسة النائب نطوان كليموس في حضور النقيب السابقين وأوضح الوفد ان احوال "كشار الى ان خطاب القسم سيكون موضع التقدير، مؤكداً ضرورة تطبيق دولة القانون".

واشار الوفد بقرار مجلس الوزراء السماح بالتظاهر، واعلن تأييده للبدء التي تناولها مطلب لتقسيم. ثم استقبل الموظفين الذين تم تعيينهم في جلسة مجلس الوزراء الأخيرة، ومنهم رئيس المجلس الاتحادي العام ميشال ثابت، رئيس مجلس الخدمة المدنية منظر الخطيب، رئيس هيئة التدريس المركزي فؤاد ميمموس، مدير المخابرات في الجيش العقيد ريمون غازار.

واستقبل رئيس الجمهورية ايضاً المجلس الجديد للبرلمانية اللبنانية المارونية، وبعد اللقاء وزع الاباتي اتناسيوس جلع التصريح التي، "كان من الطبيعي ان نلجأ فخلية رئيس الجمهورية العماد اميل لحود،

**Special X-mas offer**  
on Columbia-Tristar Video Cassette  
BUY 1 GET 1 FREE  
Valid offer  
from Dec 14 to Jan 10  
on all video cassette VHS.  
Columbia-Tristar titles.  
Subtitled arabic & french.  
available in Dolby Stereo.  
Available at TOP TEN STORES.

**NORDANA LINE**  
SERVICE DIRECT ET REGULIER  
DE L'AMERIQUE DU NORD  
ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE  
M/V SKANDERBORG voy. 840/850  
A BEYROUTH LE 26.12.98

**THE DIVA OF JAZZ, BLUES, SOUL & GOSPEL**  
For the 1st time in Lebanon  
**LIZ Mc COMB**  
Harold T. Johnson  
Jay Golden  
Germanne Stokes  
Vocals & Piano  
Organ  
Guitar  
Drums  
Sunday & Monday 27th & 28th Dec. 1998, at 8:30 P.M.  
Assembly HALL - American University of Beirut.

**LE CARRE DES ANTIQUAIRES**  
Nocturne Mercredi 23 décembre 1998  
Jusqu'à 23 Heures  
D'Alloires 12h rue Ghandour et Saad - tel: 01-334347  
L'Amateur d'Art. 55 rue Fermeine - tel: 01-219425 tel fax: 01-201432  
Arabesque. 44 rue Trabaud - tel: 01-326195, 03-5405-4  
Amazighes. 46 rue Fermeine - tel: 01-204234, 03-652056  
Brices Antiquaires. rue Sodoco - tel: 01-215694, 03-605234  
Brocanic. 17 rue Trabaud - tel: 01-204210, 03-712112  
Epoques. rue Sodoco - tel: 01-614213, 615231, fax: 01-602666  
Galerie P. Chantreaux. rue Monnet - tel: 01-615155, 03-340225  
Galerie A. Haddad. rue Sodoco. uem. Freitag: 01-614259, 03-263414  
J. M. Antiques. rue Sodoco - tel: 01-326595-8  
Le Marché de Ramassage. rue R. Khalife - tel: 01-321070-71, 03-203158  
L. G. M. Marchand & Fils. av. de l'Indépendance - tel: 01-614345, 03-655969  
O. Paces. 50 rue A. W. Imilia - tel: 01-326685, 03-605030  
Galerie Jacques Ouass. 250 rue Silem Bustros - tel: 01-336059, 03-7771-7  
Zeyad Sultane. 1 rue Sodoco - tel: 01-219771-72  
Esson. rue Chehadé - tel: 03-652299, 03-744644  
La Puce à l'Oreille. rue Sodoco - tel: 01-334395, 03-355305

**The Magic Sword**  
Les Ambassades - Courcade - Planète Abraj

**ممنوع رمي المسؤولية تحت طائلة النفايات**



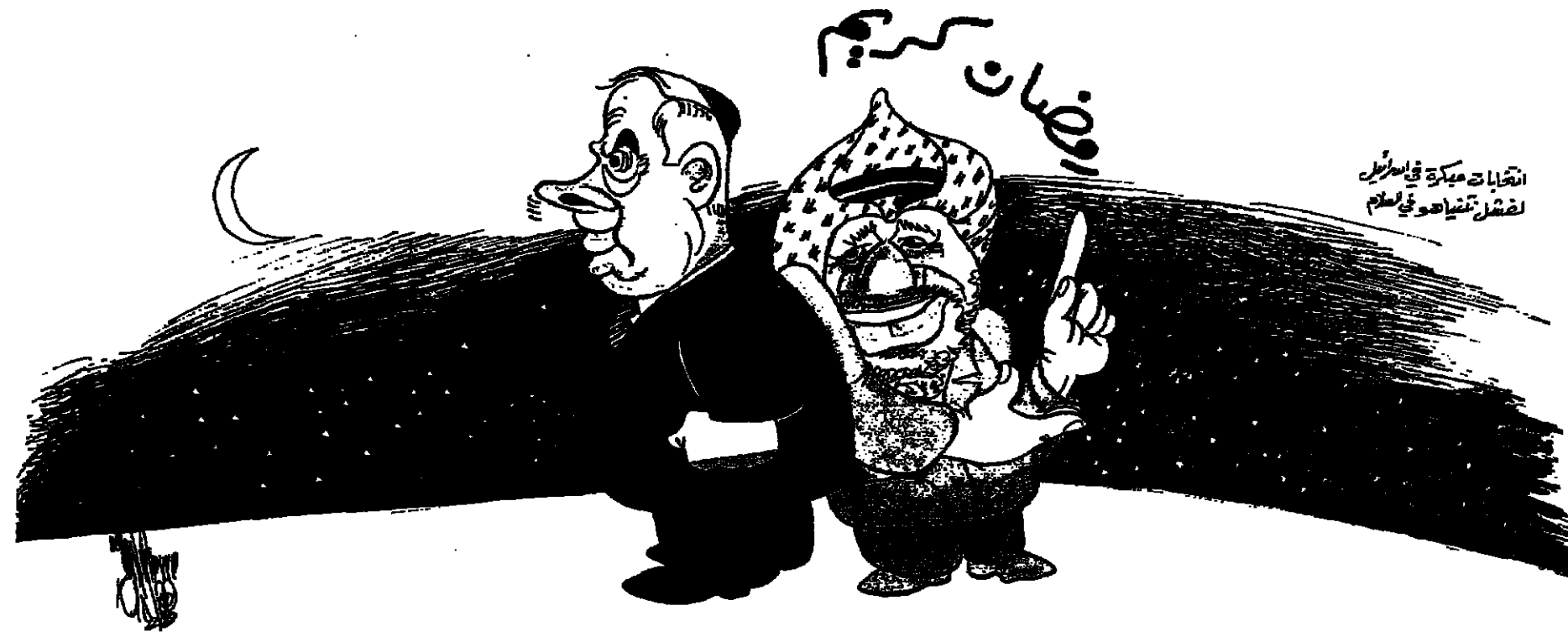


الْمَدِينَةِ

**ميلاد ينثر نكهته في المناطق  
ويبثها شعاعاً لكل الأطفال**







انتخابات مبكرة في اسرائيل  
لضمان تنفيذها في العالم


THE WITNESS OF TIME

**DEWAR'S**  
**12**  
YEARS  
**ANCESTOR**  
**SCOTCH WHISKY**

# LA CIGALE

*Pour des  
Fêtes Heureuses*

Traiteur  
Foie Gras et  
Caviar Petrossian  
Dinde de Noël  
Champagne  
et Liqueurs  
Bûches de Noël  
Marrons Glacés



Arrangements  
de Fêtes.

VISITEZ NOTRE CAVE A VIN

• Aut. Zalka Tél. 01- 893441/375-893454-897227  
• Hamra Tél. 01- 344133/155-354162-343660

**بابا نویل لا یختفی  
وعندما یفعل تکنون الخیبة**

يدرك الحقائق قيام نوعين من الجود.  
القيمتي والقياسي، ولا يميز بين الاثنين،  
وذلك لعدم إدراكه معنى وسائطه، والاختصاصيين التقنيين، ولأنه يتجلى في  
سلسلة من الممارسات المتداخلة تمتد  
من قبل الحقائق كما هي، إلى  
مفاهيمه النظرية، فالنظرية هي التي  
يعلم أن الاختصيات التي تلعب دور  
البطولة غير موجود في الواقع، وعندما  
يقرا عنها ويتذكر باطلها، من  
الفروري أن يدرك أنها من نسج  
الخيال وتعرف على معنى الكتب  
كذلك بأنه ليول، والى وحدته عن جيبه أن  
يكون في سيرة القلب تلك غير  
موجود ومن المهم أن يشرك الحقائق  
في نفس الخصائص من حوله هي  
يدرك أنها غير حقيقية، فأنها تملك أين؛  
إن تصور أنه ليول؛ أيكن ليول؛ لا أعلم.  
إن تصور أنه يقم؛ وكيف هو منزله  
في رأيا؛ وهكذا يدركه كيتشاف.  
للظلال الحقيقية، ولكن لا للتأليه؛ له  
يعرفها عن زمن ليول.  
ويبرهن أن تلكا الحقيقة تلك الطفل  
في صلبه الذين الذين يشاهدونه  
الأسرار، كما يتكلم في الأسرار  
تسودها في صلبه وفيه وفيه  
الذين.

في قلب الحقائق كما هي، إلى مفاهيمه النظرية، فالنظرية هي التي يعلم أن الاختصيات التي تلعب دور البطولة غير موجود في الواقع، وعندما يقرا عنها ويتذكر باطلها، من الفروري أن يدرك أنها من نسج الخيال وتعرف على معنى الكتب كذلك بأنه ليول، والى وحدته عن جيبه أن يكون في سيرة القلب تلك غير موجود ومن المهم أن يشرك الحقائق في نفس الخصائص من حوله هي يدرك أنها غير حقيقية، فأنها تملك أين؛ إن تصور أنه ليول؛ أيكن ليول؛ لا أعلم. إن تصور أنه يقم؛ وكيف هو منزله في رأيا؛ وهكذا يدركه كيتشاف. للظلال الحقيقية، ولكن لا للتأليه؛ له يعرفها عن زمن ليول. ويبرهن أن تلكا الحقيقة تلك الطفل في صلبه الذين الذين يشاهدونه الأسرار، كما يتكلم في الأسرار تسودها في صلبه وفيه وفيه الذين.

الفياعرا لى امرأة مقهورة:  
لو تمكنتُ لخنقتُ المخترع

أخدت حبة الفايغرا الصغيرة الزرقاء  
فأخذتها حبة السوسبي في السادسة العاشرة  
التي أزالها لي الطبيب في الرابع  
أعاني، وصاحبت وحولها أربعين  
سنة، وجدتت في الوقت نفس المثل  
في الرجال.

فقد تسوسف الحبة، أصعبت أكثر من  
ذلك ولكن وصفة طبية للدواء في  
الولايات المتحدة وأوصفت ١٠٠ دولة  
في بغداد بحسب أرقام شركة  
"أيزر" الأمريكية الفايغرا، وجملة  
الطهارة باسم الشركة بأكثر من ١٠٠  
نوعية السوسة الحارة تسكون ٥٠  
لقد أفتحت لي قلب الفايغرا وأن  
بينة "السوسة" تسحب في تناول  
الرجال في كل أنحاء العالم مع حلول  
سنة ألفين.

عطرت ندرسة في "نيو"  
أخذت دورال أوف بيمبيدين ٢٩  
سنة من محاولات أفتحت  
المدة من المرض أذن حولوا  
في السنين (التي أصابي الفايغرا)  
لقد تأخرت عاخرة في ٢٢ في السنة  
الرجال أفتحت خضعت أفتحت.

أخذت أعراض سلبية جانبية  
أخذت وتغير في التمييز بين  
أولاً وأولاً الأرزق وتشتت في

*Les Fêtes Commencent Chez Nous!*

**Pêché Mignon**  
*Traiteur du Beit Mery Hotel*

Dinde (5-6 Kg.) aux Marrons à l'orientale

**\$60**

- Dîner de Noël au choix
- Bûche de Noël
- Chocolat Pêché Mignon

Pour vos commandes, Contactez

**BEIT MERY HOTEL 04-972360, 972362**

**"Most lively 'café' in Kaslik"**

**Cafe**  
Group Est. 1973  
Italian restaurants & bars

**Live music nightly**  
**Special lunch menus at unbeatable prices**  
**Opening Hours: 12.00pm - 03.00am**  
**Seven days a week**

**FACING PORTEMILLO HOTEL, KASLIK. TEL: 09/91116-918904**

الصين تدعو المنطاد  
لمتابعة الطريق الأسرع  
خارج أحوالها

بعد فافواض عميرة مع السلطات  
المينية امس، تابع طاقم منظار  
الملايدير البريطاني ورتشارد  
برنسون رحلته حول ارمالي وكتبت  
فيها السلطات امرت بالمهبط في  
اقرب وقت ممكن، بعدما دخل  
الثلثاء اجوها مخالفا، نظروف جوية  
صعبة، التحاق السيق معها لاتعدا  
خط الحدود الجوية.

ورد فريق المنظار من برنسون  
ورفقيه سلفه هوبست وير  
للمستمردين ان الطبيعة ارمالي  
الارض، والغضب لي، يجرطن  
ميوطهم مستحية ويعرض حياتهم  
للخطر.

وبعد مداخلات ديبلوماسيين  
بريطانيين ومنظمات دولية  
حكومية ينجح اصردت هذه امرا  
للساحل مع بتولية الطريق الاصغر  
خارج اربعة الصمن.

وأعرب مدير المشروع في المركز  
الصافي في لندن عبد كنديوك عن  
فرحته في مؤتمر صحفي قائلا "ان  
مستطيع المافورون الثلاثة ان يتابعوا  
رحلتهم بسلام.

٦ أقمار من أريان  
السنة المقبلة

إيفري (فرنسا) و ص - أعلنت  
وكالة الفضاء الأوروبية "إيربان"  
"سبيس" أن صاروخاً من طراز إيربان  
E - سيطبق للسنة المقبلة ستة  
صواريخ لتجربة "غلوبالستار".  
وقعت هذا العقد معاهداً التتبع  
شبكة "غلوبالستار" إحدى الشركات  
للبحر العملة في مجال هاتف  
النقل، والشركة العالمية بالدرية  
الصواريخ الأوروبية وتقوم بعمل.  
ومن المقرر أن يتم إطلاق هذا  
الصاروخ في أيلول 1999 من مركز  
غويانا الفضائي.

**المدرسة القندقية**  
(الكفاءات ١٩٥٧)

---

**Bûche de Noël**

٢٥,٠٠٠	٣٠
٣٥,٠٠٠	٤٠
٤٥,٠٠٠	٥٠
٥٥,٠٠٠	٦٠

جيش العيد باكستان  
فخذ الخدم غربي وشرقي  
سمكة حرة  
معجنت غربية وشرقية  
شصوية، طريق ذي مرور، المنقذ

**RIVIERA**  
YACHT CLUB

"نادي الريفييرا لليخوت"  
يتشرف باستقبال زبائنه  
الكرام طيلة  
شهر رمضان المبارك  
للإفطارات المعززة  
السعر: ٢٨.٠٠٠ ل.ل.  
(٥٠ ٪ للأولاد)

هاتف: ٩ - ٢٧٧٢٢١ (٠١)

**Vous avez  
choisi**

**l'antique**

**l'exotique**

**le contemporain**

**le confort**

**Pour tous  
vos décors  
la collection  
de tapis aux  
meilleurs prix**

Tapis persans faits main avec entr' autre  
nos **Bollouch** à partir de **135.000LL** la pièce,  
nos **Hamadan** à partir de **185.000LL** la pièce  
nos **Boukhara** à partir de **200.000LL** la pièce...

Tapis **Chinois**, 100% laine,  
le m<sup>2</sup> à partir de **60.000LL**

Tapis de manufactures,  
le m<sup>2</sup> à partir de **19.000LL**

Moquettes à partir  
de **4.500LL** le m<sup>2</sup>,  
**pose gratuite**

**Magasins ouverts  
les dimanches  
toute la journée**

**Crédit  
sur 10 mois  
sans intérêt**



**Badaro 01-382772 Bourj Hammoud 01-265 625**  
**Antelias 04-403 173 Sarba 09-636 920 Tripoli 06-441 248**

C'est beau parfois  
l'embarras du choix

A la Boutique Sleep Comfort.  
L'embarras du choix fait partie  
de la fête.

Laissez-vous tenter par les milliers  
d'idées venues du monde entier  
et célébrez la fête avec une multitude  
de cadeaux à des prix très agréables.

**BOUTIQUE  
SLEEP COMFORT**

Voyage autour de la fête

In partnership with: Boutique Sleep Comfort, 6000 rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H3T 1V8. Téléphone: (514) 392-1234. Site Internet: [www.boutiquesleepcomfort.com](http://www.boutiquesleepcomfort.com).

**الافتتاح:** المطابع المتعددة المحلّة - شرجيل - البدر المطبع - زايد الدولي - شارع بروفان  
 من بد 11/277 - بيروت/لبنان - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - فاكس: 1/278477  
[opm@annahar.com.lb](mailto:opm@annahar.com.lb)

**الافتتاح:** برس مبداء - نام - الإشراف: بادية مبداء سكر - المكاتب - من بد 13/288  
 تلفون: 1/061337 - 1/061337 - فاكس: 1/061337 - 1/061337 - 1/061337 - 1/061337  
 فاكس: 1/061337 - 1/061337 - 1/061337 - 1/061337 - 1/061337

**التوزيع:** شركة البادية للتوزيع المصنوع والمطبوع - شارع الصنوبر - من بد 13/288  
 تلفون: 1/061337 - 1/061337 - 1/061337 - 1/061337 - 1/061337

**الإشراف:** توزيع خرجم - بادية مبداء سكر - الإشراف: المكاتب - بيروت/لبنان  
 تلفون: 1/061337 - 1/061337 - فاكس: 1/061337 - 1/061337 - 1/061337

**الافتتاح:** دار الصحفية للصحافة: شارع مصرف لبنان - من بد 11/277 - بيروت/لبنان - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - فاكس: 1/278477  
[annahar@annahar.com.lb](mailto:annahar@annahar.com.lb)

**مكاتب:** الملتحق: - طرابلس - شارع التل، حي التل، - طرابلس - شارع الجبيلات مجمع طرابلس، تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 - عكا - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 - البقيع - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 - الخوف - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 - بعلبك - في منطقة شارع عد القليم المجر، تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 للمكاتب الدولية، - القاهرة - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477  
 - عدن - تلفون: 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477 - 1/278477

**رئيس التحرير:** نسبي الحاج

**مجلس التحرير**

**مدير التحرير التنفيذي:** إدمون محب

**رئيسة وراث:** رناج الخوري

**محطات سياسية:** جورج صليفل

**عبريات ومعلومات:** ماهر بعلبيري

**ديبلوماسية وفحاشا:** جاهد الزين

**مناشيت:** شوقي ابي شقرة

**ثقافة:** بول شاولول

**المدير المسؤول:** جوزف نصر

FRANCE: 35, rue d'Artois - 75008 Paris - Tel: (1) 45.63.85.02 - Fax: (1) 45.63.85.02  
 U.S.A.: Contact M.E. - 529, 14th Street, N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel: (202) 783 0337 - Fax: (202) 783 0326